



FERNDORFER *Gemeinde*zeitung

Nummer 106 | Ferndorf, im Dezember 2023 | Jahrgang 51

Ein Winter am See

Weißer Nebel schleichen zum weiten See,
Ihn zu bedecken mit Winterweh.
Wie es zitternd durch alle Bäume zieht,
Im Astwerk der Wind singt sein einsames Lied.

An den Wildrosenblättersäumen,
Hängen Tränen in Eis von Träumen
Die sie weinten in lauer Sommernacht,
Als duftend ihnen das Glück gelacht.
Zur kalten Winterzeit war es geschehen,
Das selige Sommerglück musste vergehen.
Doch sieh, - eine rote Rosenknospe
Blüht tapfer und es wird ihr Leben kosten.
Blüht treu, trotz Regen, Eis und Schnee.
Fühlt sie nicht des harten Winters Weh?

R. Brunetti

**Ein glückliches, erfolgreiches Jahr 2024
wünschen die Gemeinderäte,
die Gemeindebediensteten
und Ihr Bürgermeister Josef Haller**

Kommunales

Bürgermeisterbrief	03
Aus dem Gemeinderat	04

Aus dem Standesamt

Geburtstagsgratulationen	09
Geburten	10
Todesfälle	11

Ausschüsse

Jugend, Kultur und Sport	11
Umwelt	12
Gesunde Gemeinde	13
Fremdenverkehr	14
Landwirtschaft	15

Dorfplauderei

Gebürtige Ferndorferin vom Land Steiermark ausgezeichnet!	16
Förderaktion Heizungspumpentausch	16
CITIES-App	16
Feistritzer Fasching	17
Kinderfreunde Ferndorf	18
Klima- und Energie-Modellregion Unteres Drautal	19
Lions unterstützen Drautaler Jungmusiker	20
Gemeindebücherei Ferndorf	21
LAG Region Villach-Umland	21
Müllabfuhr-Kalender 2024	22/23
Verein Vereint	26

Bildung

Kindergartenpost	27
Volksschule	28
Musikschule Feistritz/Drau - Weißenstein	31

Aus den Vereinen . . .

MGV Ferndorf	32
Österreichische Wasserrettung	33
Pensionistenverband Ortsgruppe Ferndorf	36
Aus dem Seniorenclub	38
Werkskapelle Ferndorf	39
Ferndorfer Kirchtag	40

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Ferndorf	41
Freiwillige Feuerwehr Gschriet-Glanz	42

Sportnachrichten

Tennisverein TC LIWOdruck Ferndorf	42
--	----

Impressum:

Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber: Gemeinde Ferndorf. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Josef Haller. Redaktion und Gestaltung: Gemeinde Ferndorf. Anzeigenverwaltung: Langer Medienpartner®, Oberdorferstraße 4, 9721 Kellerberg, Tel. 0664/9200659. Erscheint dreimal jährlich.

Druck: PetzDruck GesmbH Spittal/Drau 1578.23

DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT

Foto + Titelfoto: Hansjörg Steiner

Liebe Ferndorferinnen, liebe Ferndorfer, liebe Jugend!



Nach dem Sommer mit Rekordtemperaturen hat sich auch der Herbst mit seinem für Freizeitaktivitäten sehr angenehmen Wetter langsam aber sicher verabschiedet. Mit dem Wetter einher gehen aber auch eine Reihe von Folgeerscheinungen im Bereich des Klimawandels, die uns vor große Herausforderungen stellen. Die warme Luft, die sich im Bereich des Mittelmeers mit Feuchtigkeit auflädt, führt bei uns leider immer wieder zu großen Extremniederschlägen, wie wir sie dieses Jahr auch in unserer Gemeinde erleben mussten. Hangrutschungen, abfließendes Hangwasser, überflutete Keller, über die Ufer tretende Bäche und umstürzende Bäume waren die Folgeerscheinungen, die uns sehr stark zu schaffen machten.

Betrachten wir aber andere Regionen in unserem Bundesland, sind wir trotz allem noch halbwegs glimpflich davongekommen. **Ein besonderer Dank** gilt an dieser Stelle allen Einsatzorganisationen, besonders **unseren zwei Feuerwehren und unserem Gemeindebauhof**. Sie alle haben während der sommerlichen Unwetter Großartiges geleistet, was man nicht oft genug betonen kann.

All diese Geschehnisse können aber auch wir selbst durch unser Verhalten im Bereich der Ursachen bekämpfen und beeinflussen. Sehr oft wird diskutiert, dass ein kleines Land wie Österreich und der Einzelne nichts bewirken könne. Nun, wenn alle so denken, wird nie etwas passieren. Daher gilt es für jeden seinen Beitrag zu leisten, im Einzelnen sowie im Kollektiv mit der Gemeinde.

Das Jahresende ist immer die Zeit, wo ein kleiner Rückblick über Geschehenes gemacht werden darf und soll. Besonders erwähnenswert ist wohl der Bereich unserer Gewerbegebiete, wo wir mit den neu angesiedelten Firmen LipTore (Florian Orzetek) und der Post-Basis Ferndorf (Bernhard Innerwinkler) einen großen Aufschwung erleben konnten.

Besonders im Vordergrund stand auch heuer wieder der Bereich unserer Wasserversorgung - unser in der heutigen Zeit wohl wichtigstes Gut! Die Kosten für laufend notwendige Reparaturen und Erneuerungen der Wasserleitungen haben leider auch zur Folge, dass die zu verrechnenden Wasserbezugsgebühren entsprechend angehoben werden müssen. Ich bin aber überzeugt, dass auch Sie dafür Ihr Verständnis aufbringen. Und ich weiß, dass Sie es zu schätzen wissen, dass wir in unserer Gemeinde eine sichere Wasserversorgung mit einem der besten Quellwässer der umgebenden Gemeinden haben. Vielen Dank dafür!

Im Bereich unserer Straßen kann ich berichten, dass die Sanierungen der „30iger Straße“ und der

Rudersdorferstraße endlich abgeschlossen werden konnten und diese somit wieder bestens befahrbar sind.

Leider ist die Sanierung der Straße in der Ortschaft Glanz wegen terminlicher Probleme der durchführenden Firma im heurigen Jahr nicht mehr möglich gewesen! Dies wird aber verlässlich im Frühjahr nachgeholt.

Unsere Aufbahrungshalle wurde neu gestaltet und steht für eine Gebühr von Euro 73,- pro Bestattung jederzeit zur Verfügung. Auch im Bereich unserer Gemeindewohnungen wurden - sofern notwendig - Renovierungen durchgeführt und die Häuser auf Sicherheit überprüft.

Damit sind nur die bedeutendsten der in unserer Gemeinde erledigten Aktivitäten erwähnt und es stehen für das neue Jahr noch viele zur Durchführung und Erledigung an!

Ihnen persönlich wünsche ich noch eine schöne Adventszeit, für die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage viel Ruhe und Besinnlichkeit im Kreise Eurer Lieben, ein schönes Weihnachtsfest und viel Erfolg und vor allem viel Gesundheit für das neue Jahr.

Euer Bürgermeister


Josef Haller

Aus dem Gemeinderat

Auszug aus der Gemeinderatssitzung vom 06. 07. 2023

Aufteilung der restlichen BZ-Mittel für das Jahr 2023:

Für das Jahr 2023 stehen der Gemeinde Ferndorf insgesamt EUR 582.750,00 an BZ-Mitteln zur Verfügung. Ein Restbetrag von € 137.250,00 steht noch zur Verfügung.

Folgende Aufteilung der restlichen BZ-Mittel wurde einstimmig beschlossen:

Ankauf Rasentraktor fürs Strandbad Ferndorf	4.100,00
Kostenbeteiligung Hangsicherung Christoph Martinz	1.900,00
Kostenbeteiligung Anschaffung ATS-Kompressor	4.000,00
Zaunsanierung Strandbad Ferndorf	4.800,00
Einsatzbekleidung für die Feuerwehr Ferndorf	5.300,00
Straßensanierungen im Gemeindegebiet	117.150,00
Gesamt:	137.250,00

Einsatzbekleidung für die Feuerwehr Ferndorf:

Nachdem zu wenig Einsatzbekleidung für die Feuerwehr Ferndorf geliefert wurde, mussten noch 9 Schutzjacken und 8 Schutzhosen angekauft werden. Die Gesamtkosten belaufen sich auf EUR 7.251,36. Der Ankauf wurde einstimmig beschlossen.

Ankauf Cities App der Firma citiesapps GmbH:

Um noch schneller und auf direktem Weg mit der Bevölkerung kommunizieren zu können, beschloss der Gemeinderat einstimmig den Ankauf der Cities App. Ob Nachrichten und Neuigkeiten zu den neuesten Entwicklungen, interessante Veranstaltungen oder wichtige Gemeindeaussendungen - mit CITIES erhält die Gemeinde Ferndorf die besten und modernsten Kommunikations- und Informationstools für ihre Öffentlichkeitsarbeit. Die jährlichen Gesamtkosten belaufen sich hierbei auf EUR 4.296,00.

Sanierung Wasserleitung in Sonnwiesen (zwischen Grundstücksnummer 1459/9 und 1470/4, KG 75202

Nachdem die angeführte Wasserleitung in Sonnwiesen schon sanierungsbedürftig war, beschloss der Gemeinderat einstimmig, die Firma Porr Bau GmbH und die Firma Quabus GmbH mit der Sanierung zu einem Gesamtpreis von ca. EUR 45.000,00 zu beauftragen. Die Bedeckung erfolgt über den Wasserhaushalt.

Änderung der Kinderbildungs- und -betreuungsordnung:

Da ab 01.09.2023 das neue Kinderbildungs- und -betreuungsgesetz in Kraft trat, war es notwendig, unsere Kinderbildungs- und -betreuungsordnung zu überarbeiten.

In einer kleinen Arbeitsgruppe, bestehend aus Bgm. Josef Haller, Vbgm. Johanna Stark, AL Mag. Polonia, Barbara Posautz, Silvia Dürnegger und Barbara Fritzer-Baumgartner wurde unsere Kinderbildungs- und -betreuungsordnung überarbeitet und den neuen gesetzlichen Bestimmungen angepasst.

Die neue Kinderbildungs- und Betreuungsordnung wurde einstimmig angenommen.

Errichtung WLAN für die Volksschule und den Kindergarten Ferndorf:

Um den Ansprüchen der Bildungsdirektion Kärnten gerecht zu werden, war es notwendig, für die Volksschule und den Kindergarten ein WLAN zu installieren. Die einmaligen Kosten belaufen sich auf EUR 5.616,00 und die monatlichen Kosten auf EUR 198,48. Die Installation wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

Förderung der Mirnockbauern:

Ein jährlicher Zuschuss in der Höhe von EUR 5.000,00 befristet auf drei Jahre für die Mirnockbauern wurde einstimmig beschlossen.

Integrierte Flächenwidmungs- und Bebauungsplanung „Wohnbebauung Glanz“

Damitausdembaufälligen Glocknerblick eine Wohnanlage entstehen kann, musste der Gemeinderat eine integrierte Flächenwidmungs- und Bebauungsplanung ausarbeiten und beschließen lassen.

Die Lagler-Wurzer & Knappinger Ziviltechniker GmbH hat die integrierte Flächenwidmungs- und Bebauungsplanung „Wohnbebauung Glanz“ ausgearbeitet.

Der geneigte Bereich liegt nordöstlich der Ortschaft Glanz in einem Siedlungssplitter. Die zu widmende Fläche im Südwesten wird als Zufahrtsweg genutzt und die zu widmende Fläche im Norden ist mit Sträuchern bewachsen.

Dipl.-Ing.

Vermessungsbüro
Staatlich befugter und beeideter
Zivilgeometer

**Ronald Humitsch**

9800 Spittal/Drau, Rizzistraße 1a
Telefon: 04762/2601
office@vermessung-humitsch.at

Das angrenzende Areal ist mit dem ehemaligen - baulich als desolat zu bezeichnenden - Beherbergungsbetrieb (viergeschossig) samt Nebengebäude bebaut. Ein Niveau darüber, weiter westlich, befinden sich Einfamilienhausobjekte und anschließend Waldflächen. Der Siedlungsbereich von Glanz befindet sich weiter hangabwärts und ist überwiegend von Wohnnutzung geprägt. Zudem befindet sich dort das Gasthaus Müllnerwirt. Weiter nördlich und östlich fließt der Gschrieterbach. Die Flächen werden über das örtliche Wegenetz erschlossen.

Lt. ÖEK (2021) befindet sich das Areal innerhalb der Siedlungsgrenzen. Westlich davon ist ein Entwicklungspotenzial unter der Voraussetzung einer Erstellung eines Bebauungskonzepts vorgesehen. Auf der ebenfalls westlich befindlichen Streuobstwiese werden Biotopflächen ausgewiesen. Der Ortschaft Glanz wird eine Entwicklungsfähigkeit zugeschrieben hinsichtlich Wohn- und dörflicher Mischfunktion. Das Siedlungsleitbild sieht eine geordnete Entwicklung, vor allem der bestehenden Baulandpotenziale und -reserven, vor.

Die Freizeitwohnsitznutzung ist auf die dafür vorgesehenen Bereiche zu beschränken. Ein weiteres Ziel ist der Schutz der freien Landschaft.

Gem. Flächenwidmungsplan grenzen im Osten bzw. Süden Bauland- Dorfgebiet und ansonsten Grünland - Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland an die ggst. Fläche an. Im Norden, außerhalb des Areals, werden Hochwassergefahrenzonen ausgewiesen.

Die Gemeinde Ferndorf hat eine integrierte Flächenwidmungs- und Bebauungsplanung „Wohnbebauung Glanz“ erstellt (Verfasser: Lagler, Wurzer & Knappinger). Die Planungen sehen einen Abriss des bestehenden, seit Jahren leerstehenden Beherbergungsbetriebs „Glocknerblick“ mit vier Geschossen vor und den Neubau einer Wohnanlage. Der generelle Bebauungsplan der Gemeinde sieht max. dreigeschossige Wohnbebauungen vor, da im Hinblick auf den Bestand jedoch auch zukünftig mit vier Geschossen geplant wird, ist die Erstellung eines Teilbebauungsplanes notwendig. Zudem sollen zwei Teilflächen im direkten Anschluss an das Areal, zur besseren Bebaubarkeit, ebenfalls in Bauland - Dorfgebiet gewidmet werden. Lt. Planungsbüro setzt sich der Teilbebauungsplan zum Ziel, durch eine bauliche Verdichtung im Bestand einen Schutz der Landschaft vor Zersiedelung sicherzustellen. Im Textteil sind u.a. folgende Regelungen vorgesehen:

- Gesamtfläche Planungsraum: ca. 2.971 m²
- Mindestgröße der Baugrundstücke: 2.000 m²
- GFZ: 0,80
- offene Bauweise
- Geschossanzahl: max. 4

- Firsthöhe: max. +822,00 m ü.A.
- 1 Stellplatz/Wohneinheit, insgesamt 10 Besucherparkplätze
- Walmdach für Hauptgebäude, bei Nebengebäuden auch Flach- oder Satteldach möglich
- Grünanteil auf Grundstücksfläche: 30 %
- 2 Bäume/Wohneinheit (standortgerecht, hochstämmig, überwiegend heimische Laubbäume, Stammumfang mind. 15. bis 25 cm)
- Art der Nutzung: Wohnen

Mit den spezifischen Bebauungsbestimmungen wird auf eine geordnete Bebauung und zweckmäßige Erschließung Bedacht genommen.

Die Unterlagen beinhalten darüber hinaus einen Planteil und einen Erläuterungsbericht. Die derzeitige Zufahrt entlang der westlichen Grundstücksgrenze wird kleinräumig verlegt, um für eine bessere Erschließung zu sorgen und eine Grundstückszusammenlegung zu ermöglichen. Es wird angeführt, dass es durch den Neubau zu keiner Beeinträchtigung der bestehenden Sichtbeziehungen für die östlich gelegenen Anrainer kommt. Es ist eine terrasierte Bebauung vorgesehen, welche im Planteil durch Geschoss- und Firsthöhen geregelt ist. Im nördlichen Bereich sollen ein Biotop und ev. Nebengebäude errichtet werden.

Das Bebauungskonzept sieht folgende Außengestaltung vor:

- Hauptdach: dunkel gehaltenes Blechdach
- WDVS-Fassade in mittleren Grautönen
- Balkonabteilungen/Balkonstützenverkleidungen in naturfarbener Holzschalung
- Fensterprofile in dunklen dazu passenden Farbtönen
- Absturzsicherung Terrassen/Balkon in Glas

In einer Ansicht (Abbildung 11) sind Grünmaßnahmen im südlichen und nördlichen Bereich des Areals ersichtlich.

JA zu Qualität

ELEKTROTECHNIK
ANLAGENÜBERPRÜFUNG (lt. ÖVE-Norm)
BELEUCHTECHNIK (Beratung/Planung)
INFRAROTHEIZUNGEN
PHOTOVOLTAIK

9710 Feistritz/Drau – Pöbersacher Str. 226
T 04245 25 52-0 – E office@amenitsch.com

Frohe Weihnachten, viel Glück im neuen Jahr und ein herzliches Dankeschön!

**IHR REGIONALER
MIELE KUNDENDIENST
IN KÄRNTEN**

— CENTER —
OLSACHER

Offizieller Partnerbetrieb

**REPARATUR
BONUS**

Repariert statt ausrangiert.

SPITTAL
T +43 4762 420 00

VILLACH
T +43 4242 340 00

Des Weiteren ist eine Stützmauer in Steinoptik im Westen geplant.

Der Verordnungsentwurf betreffend der integrierten Flächenwidmungs- und Bebauungsplanung „Wohnbebauung Glanz“ inkl. Lageplänen, Rechtsplan und Erläuterungen vom 19.06.2023 der Lagler, Wurzer & Knappinger Ziviltechniker GmbH wurde einstimmig beschlossen.

Auszug aus der Gemeinderatssitzung vom 04. 10. 2023

Pflegekoordinatorin – Umsetzung der Pflegenahversorgung ab Dezember 2023

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Pflegenahversorgung in der Gemeinde Ferndorf mit Frau Bettina Egarter bis 30.11.2025 fortzuführen und die jährlichen Kosten von EUR 4.636,00 zu übernehmen.

KEM Unteres Drautal – Weiterführung

Die KEM Unteres Drautal bestehend aus den Gemeinden Paternion, Weißenstein, Ferndorf, Stockenboi und Fresach soll bis 28.02.2026 fortgeführt und die jährlichen Kosten von EUR 2.800,00 übernommen werden. Dies beschloss der Gemeinderat einstimmig.

Abschluss eines Mietvertrages mit dem SV Rothenthurn

Nachdem der ATUS SV Ferndorf den Mietvertrag vom 15.12.2008 bei der Gemeinde betreffend der örtlichen Sportanlage mit 30.06.2022 aufgekündigt hat, beschloss der Gemeinderat Teile des Sportplatzareals an den Sportverein Rothenthurn zu vermieten. Der Mietvertrag wurde einstimmig angenommen.

Einvernehmliche Auflösung des Mietvertrages vom 03.08.2022 und Abschluss eines neuen Mietvertrages betreffend der Grundstücksnummer 594, KG 75202 (alter Kindergarten)

Nachdem der Mietvertrag mit dem Verein „Natürlich Leben & Natürlich lernen Akademie – Bildungs-, Kultur- und Forschungsverein zur VolksBildung einer ganzheitlichen, natürlichen und bewussten Lern- und Lebensweise“ per 30.09.2023 einvernehmlich aufgelöst

wurde, beschloss der Gemeinderat einstimmig den „alten Kindergarten“ an den Verein „Vereint Gemeinschaft zur Vermittlung und Förderung einer selbstbestimmten und eigenverantwortlichen Lebensweise zu vermieten.

Feuerwehrhelme für die Feuerwehr Gschriet/Glanz

Für die FF Gschriet/Glanz wurde der Ankauf von neuen Einsatzhelmen beschlossen. Die Gesamtkosten belaufen sich auf EUR 7.412,40. Der Beschluss erfolgte einstimmig.

Abschluss eines Förderungsvertrages

Damit die Straße vom Gasthof Müllner bis zum Grundstück 551, KG 75204 Gschriet saniert werden kann, beschloss der Gemeinderat mit der Agrargemeinschaft Nachbarschaft Glanz einen Förderungsvertrag abzuschließen. Die Gesamtkosten der Sanierung belaufen sich auf EUR 96.000,00. Der Vertrag wurde einstimmig angenommen.

1. Nachtragsvoranschlag 2023

Einstimmig wurde der 1. Nachtragsvoranschlag 2023 beschlossen.

Die Erträge und Aufwendungen, sowie die Einzahlungen und Auszahlungen im Bereich des Ergebnis- und Finanzierungsvoranschlages wurden wie folgt festgelegt:

Erträge:	EUR 8.485.200,00
Aufwendungen:	EUR 8.812.100,00
Entnahmen von Haushaltsrücklagen:	EUR 111.800,00
Zuweisung an Haushaltsrücklagen:	EUR 0,00
Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen:	EUR -215.100,00

Die Einzahlungen und Auszahlungen werden in Summe wie folgt festgelegt:

Einzahlungen:	EUR 9.634.200,00
Auszahlungen:	EUR 9.386.200,00
Geldfluss aus der voranschlags-wirksamen Gebarung:	EUR 248.000,00

Nähere Informationen zu den einzelnen Gemeinderatssitzungen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Ferndorf unter <https://www.ferndorf.gv.at/politik/protokolle-des-gemeinderats/>

Liebe Kinder, Jugendliche und Eltern!

Wie schon in den vergangenen Jahren planen wir auch heuer wieder die bewährte Aktion, Kindern und Jugendlichen eine vergünstigte Tagesskikarte zu ermöglichen. Vorgehensweise ist wie in den letzten Jahren:

Die Gemeinde Ferndorf ermöglicht **Kindern** (Jahrgang **2009-2017**) und **Jugendlichen** (Jahrgang **2005-2008**), die ihren **ordentlichen Hauptwohnsitz** in der Gemeinde haben, vergünstigte Tagesskipässe für die Goldeck Bergbahnen GmbH. Die Kinder und Jugendlichen erhalten bei der Gemeinde einen



© sportberg-goldeck.com

Berechtigungsausweis, der sie zum Bezug der vergünstigten Tagesskipässe an den Kassen der Goldeck Bergbahnen GmbH berechtigt.

Kinder bezahlen an den Kassen unter Vorlage des Berechtigungsausweises

für die Tageskarte € 14,00 und Jugendliche € 20,00.

Das heißt, unsere Gemeinde unterstützt wie bisher auch jede Kinderkarte mit € 8,00 und jede Jugendkarte mit € 11,00.

Personelles aus dem Gemeindeamt



**Steiner
Andreas:**

Die Gemeinde Ferndorf freut sich sehr, dass wir Herrn Andreas Steiner als neuen Mitarbeiter im Wirtschaftshof

gewinnen konnten. Am 24. April 2023 hat er seine Arbeit in der Gemeinde aufgenommen.

Als gelernter Schlosser mit langjähriger Erfahrung, darunter über 18 Jahre bei RHI Magnesita in Radenthein, bringt er wertvolle Fähigkeiten und Kenntnisse in den Wirtschaftshof ein. Wir sind stolz darauf, Herrn Steiner in unserem Team zu haben, und sind sicher, dass seine Fachkompetenz und sein Engagement dazu beitragen werden, dass die verschiedenen Projekte und Aufgaben in der Gemeinde noch effizienter und effektiver erledigt werden können. Für deine umfangreichen Aufgaben wünschen wir dir, lieber Andreas, alles Gute!



**Christoph
Ebner:**

Die Gemeinde Ferndorf ist stolz, dass Herr Christoph Ebner seit 01.07.2023 das Team im Wirtschaftshof verstärkt. Herr

Ebner bringt eine fundierte Ausbildung mit, da er die landwirtschaftliche Fachschule Litzlhof erfolgreich abgeschlossen hat. Diese Ausbildung hat ihm ein tiefes Verständnis für die umfangreichen Aufgaben im Wirtschaftshof vermittelt.

Vor seinem Wechsel zur Gemeinde Ferndorf hat Herr Ebner seit 2014 wertvolle Erfahrungen beim Maschinenring Villach und dem Maschinenring Lendorf gesammelt. Zusätzlich hat er im elterlichen Landwirtschaftsbetrieb mitgearbeitet, wo er seine Kenntnisse und Fähigkeiten weiter vertieft.

Die Gemeinde Ferndorf ist hocherfreut, Herrn Christoph Ebner in unserem Team willkommen zu heißen. Seine Kenntnisse und seine berufliche Erfahrung machen ihn zu einer wertvollen Ergänzung für den Wirtschaftshof. Herzlich Willkommen in unserer Gemeinde, lieber Christoph!



**Isabella
Zenaty:**

Die Gemeinde Ferndorf freut sich, Frau Isabella Zenaty als neues Mitglied im Kindergarten-Team begrüßen

zu dürfen. Seit dem 12. September 2022 bereichert sie unsere Einrichtung als Kleinkinderzieherin. Ihre Erfahrung und Engagement im Bereich der Kleinkinderbetreuung sind eine wertvolle Bereicherung für unseren Kindergarten.

Seit 2020 hat sie als Kleinkinderzieherin in verschiedenen Kindergärten, darunter der Draukindergarten in Spittal und der Kindergarten in Arriach, gearbeitet. Darüber hinaus hat sie als Springerin im Kindergarten Ferndorf ausgeholfen, was ihre Vertrautheit mit unserer Gemeinde und unserer Einrichtung unterstreicht.

Für deine verantwortungsvolle Aufgabe wünschen wir dir, liebe Isabella, alles Gute!



Karin Opreßnig- Egger:

Die Gemeinde Ferndorf freut sich über eine weitere Neubesetzung im Kindergarten. Frau Karin

Opreßnig-Egger verstärkt seit 09. 01. 2023 das Team im Kindergarten Ferndorf. Seit 2020 arbeitete sie in verschiedenen Kindergärten, darunter der Pfarrkindergarten Litzelhof, der Kindergarten in Fresach und der Kindergarten IDC-Sonnenstrahl in Villach und konnte dadurch ihre fachlichen Kompetenzen in der Praxis unter Beweis stellen.

Wir sind begeistert, Frau Opreßnig-Egger in unserem Kindergarten-Team zu haben. Ihre Fachkenntnisse und Leidenschaft für die Kleinkinderbetreuung werden die Qualität unserer Betreuung weitersteigern und den Kindergarten zu einem Ort des Lernens und der Freude für unsere jüngsten Bewohnerinnen und Bewohner machen. Willkommen in der Gemeinde Ferndorf, liebe Karin!



Tschabuschnig Petra und Manuela Zeber:

Seit 24.10.2022 kümmert sich Frau Tschabuschnig Petra und seit 02.10.2023 Frau Manuela Zeber um die ordnungsgemäße und gewissenhafte Reinigung der Volksschule und des Kindergartens. Beide Damen bringen langjährige Erfahrung mit und haben über Jahre gemeinsam im Schulgemeindefverband Villach Land gearbeitet.

Wir freuen uns, dass wir dieses „Duo“ für unsere Gemeinde gewinnen konnten und wünschen Beiden viel Freude mit den übernommenen Tätigkeiten.



Pensionierung Steinwender Hans:

Nach über zwölf Jahren treuer und engagierter Dienstzeit ist Herr Steinwender am 31.

Mai 2023 in den wohlverdienten Ruhestand getreten.

Herr Steinwender begann seine Tätigkeit in der Gemeinde Ferndorf am 1. April 2011 und wurde im Wirtschaftshof eingesetzt. Seine handwerklichen Fähigkeiten und seine fachliche Kompetenz zeichneten ihn aus und machten ihn zu einer wertvollen Ressource für unsere Gemeinde.

Darüber hinaus war Herr Steinwender immer mit Leidenschaft und Hilfsbereitschaft bei der Arbeit. Er hatte stets ein offenes Ohr für die Anliegen seiner Kollegen und die Bürgerinnen und Bürger von Ferndorf. Sein soziales Engagement und seine Zuverlässigkeit haben unsere Gemeinde auf vielfältige Weise bereichert.

Nicht zuletzt leitete Herr Steinwender über 18 Jahre lang die Feuerwehr Ferndorf als Feuerwehrkommandant. Diese verantwortungsvolle Aufgabe erforderte nicht nur technisches Wissen, sondern auch Führungsqualitäten und ein starkes Engagement für die Sicherheit unserer Gemeinde.

Im Namen der Gemeinde Ferndorf wünschen wir dir, lieber Hans, viel Glück und Gesundheit!



Ebner Ernst:

In dieser Ausgabe der Gemeindezeitung möchten wir Herrn Ernst Ebner für seine langjährige und engagierte Dienstzeit

in der Gemeinde Ferndorf unseren herzlichsten Dank aussprechen.

Am 31. August 2023 ist Herr Ebner in den wohlverdienten Ruhestand getreten.

Herr Ernst Ebner trat seinen Dienst in unserer Gemeinde am 03.08.1998 im Wirtschaftshof an. Seine hohe

fachliche Kompetenz und sein handwerkliches Geschick haben ihn zu einer wertvollen Stütze für unsere Gemeinde gemacht.

Darüber hinaus zeichnete sich Herr Ebner stets durch seine Hilfsbereitschaft und sein offenes Ohr für die Belange seiner Kollegen und der Bürgerinnen und Bürger von Ferndorf aus.

Mit seinem Fachwissen und seiner Bereitschaft, anderen zu helfen, hat Herr Ebner unsere Gemeinde über viele Jahre hinweg unterstützt und geprägt.

Wir möchten dir, lieber Ernst, für deinen Ruhestand alles erdenklich Gute und viel Gesundheit wünschen.



Malle Karin:

Dankbarkeit und Anerkennung möchten wir auch Frau Malle Karin aussprechen, die am 31. August 2023

in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist.

Frau Malle begann ihren Dienst in unserer Gemeinde am 17. Juli 1978 und war während ihrer langen Dienstzeit im Bereich Kassa/Buchhaltung tätig. Ihre Freundlichkeit und ihr vorbildlicher Service haben sie zu einer geschätzten Persönlichkeit gemacht, sowohl bei den Bürgern als auch bei ihren Kollegen.

Frau Malle war stets bereit, zu helfen und die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger mit einem Lächeln zu erfüllen.

Ihre kollegiale und hilfsbereite Natur hat das Arbeitsklima in unserer Gemeinde positiv beeinflusst.

Wir möchten dir, liebe Karin, für deine langjährige Dienstzeit herzlich danken und dir für deinen Ruhestand alles Gute und viel Gesundheit wünschen!



Herzlichen Glückwunsch, Gesundheit & Gottes Segen

Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen! Den Wünschen zum Geburtstag schließen sich der Bürgermeister und die Gemeindezeitung vom Herzen an!

Geburtstage Juli bis Oktober 2023

Zum 98. Geburtstag:

Unterberger Ilse, St. Paul

Zum 94. Geburtstag:

Hörnler Maria, Ferndorf; **Kraschl** Auguste, Beinten

Zum 90. Geburtstag:

DI Schulte-Frohlinde Werner, Gschriet; **Moser** Johann, Ferndorf

Zum 88. Geburtstag:

Hinteregger Johann, Sonnwiesen; **Peternell** Wilhelm Hermann, St. Paul

Zum 85. Geburtstag:

Zolgar Theresia, Politzen; **Wappis** Edith Elfriede, Sonnwiesen; **Lintner** Mathilde, Ferndorf

Zum 84. Geburtstag:

Hörnler Gerhard, Ferndorf; **Schwaiger** Albin, Gschriet; **Nageler** Anna Maria, Sonnwiesen; **Gradnitzer** Hermann, Ferndorf

Zum 83. Geburtstag:

Gury Ernst, Sonnwiesen; **Winkler** Raimund Oswald, Beinten; **Wissmann** Roland Hermann, Sonnwiesen

Zum 82. Geburtstag:

Oberrauter Marlene, Sonnwiesen; **Kronewetter** Inge, Sonnwiesen

Zum 81. Geburtstag:

Eder Ingrid, Sonnwiesen; **Gradnitzer** Johanna Herta, Ferndorf; **Egger** Adolf, Ferndorf; **Winkler** Albert Hans, Glanz

Zum 80. Geburtstag:

Hartlieb Lilli Paula, Ferndorf; **Dr. Oberzaucher** Alfred Johann, Sonnwiesen

Zum 79. Geburtstag:

Staber Andreas, Beinten; **Hinteregger** Monika, Sonnwiesen; **Rosenfeld** Robert, Ferndorf; **Kreiner** Friedrich, St. Paul; **Schafferer** Alois, Ferndorf; **Thaler** Annemarie, St. Paul; **Oberherzog** Theresia, Sonnwiesen

Zum 78. Geburtstag:

Winkler Sigrid, Glanz; **Ploner** Johann, Sonnwiesen; **Ortner** Andreas, Insberg

Zum 77. Geburtstag:

Kales Brigitta, Ferndorf; **Söllradl** Brigitte, Ferndorf

Zum 76. Geburtstag:

Schwaiger Gerta, Gschriet; **Supersberger** Maud Astrid, Politzen; **Gritschacher** Brigitte Roswitha, Sonnwiesen; **Ortner** Roswitha, Insberg

Zum 75. Geburtstag:

Leopold Christa, Ferndorf; **Praßl** Gerald Jakob, Lang; **Edlinger** Ambros, Sonnwiesen; **Mag. Oberzaucher** Hannelore, Sonnwiesen; **Ing. Sandhofer** Gerhard, Sonnwiesen; **Ing. Kastner** Harald Josef, Ferndorf

Zum 74. Geburtstag:

Wegscheider Ria Elisabeth, Rudersdorf; **Grüniger** Ferdinand, Ferndorf; **Gasser** Sigrid, Ferndorf; **Gaugelhofer** Siegfried, Döbriach

Zum 73. Geburtstag:

Hartlieb Anica, Ferndorf; **Glabisch-nig** Irmhild, Insberg; **Hofer** Christa, Ferndorf; **Fritzer** Hans, Ferndorf; **Roth** Marie Loise, Ferndorf; **Moser** Franz, Rudersdorf

Zum 72. Geburtstag:

Allmaier Irma, Beinten; **Schaller** Rosemarie, Gschriet; **Weißbach** Erich, Ferndorf; **Tschernutter** Peter, Gschriet; **Linder** Karin, Sonnwiesen

Zum 71. Geburtstag:

Possegger Oswald, Ferndorf

Zum 70. Geburtstag:

Presser Waltraud, Politzen

Vermessung AVT-ZT-GmbH
Ingenieurkonsulenten für
Vermessungswesen



IHR VERMESSUNGSBÜRO FÜR FERNDORF

Dipl.-Ing. Valentin Schuster

A-9872 Millstatt am See Tel. 0664 8174099
Marktplatz 14 E-Mail millstatt@avt.at



www.avt.at

Herzlichen Glückwunsch
zur Geburt Ihres Kindes!



16.07.2023
Der **Lagger Stefanie** und dem **Kofler Hannes** eine **Mina**

19.07.2023
Der **Jereb Alenka** und dem **Nikolic Goran** eine **Sara Marie**



05.09.2023
Der **Schachner Katharina** und dem **Hinteregger Daniel** einen **Tobias**

06.09.2023
Der **Martinz Gabriele** und dem **Steiner Hanspeter** eine **Vanessa**

13.09.2023
Der **Makula Tamara** und dem **Ronald** einen **Lio-Jaxson**

13.09.2023
Der **Makula Tamara** und dem **Ronald** einen **Silas-Fabian**

Wir gratulieren zu hohen Geburtstagen . . .

bis Oktober 2023



Unterberger Ilse
98 Jahre



Flaschberger Christine
95 Jahre



Peternell Wilhelm
88 Jahre



Torta Herbert
88 Jahre



Steiner Theresia
86 Jahre



Oberzaucher Alfred
80 Jahre



**Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches
neues Jahr!** Ihr verlässlicher Partner für Neubau
und Renovierung auch kleinerer Projekte. Qualität
aus einer Hand. Schlüsselfertig und zum Fixpreis.

Feistritz an der Drau | Tel. +43 4245 6111 | www.gmbau.com

**BAUMEISTER®
HAUS**
Die verstehen
ihr Handwerk.

Verstorben sind . . .

bis Oktober 2023

01.08.2023

Nadivan Brigitt Elisabeth, Lang (67 Jahre)

22.08.2023

Ebner Albert, Sonnwiesen (69 Jahre)

26.08.2023

Oberdabernig Richard, Sonnwiesen (99 Jahre)

08.09.2023

Zauchner Franz Peter, Sonnwiesen (67 Jahre)

04.10.2023

Steinwender Josef Rudolf, Beinten (91 Jahre)

18.10.2023

Heger Gerhard, Sonnwiesen (79 Jahre)

07.11.2023

Rudolf Hermine, Ferndorf (78 Jahre)

Ein Abschied. Ein Licht.

Bestattung Kärnten
Feistritz/Drau
Villacher Straße 22
T 050 199 6688
office@bestattung-kaernten.at
www.ihre-bestattung.at

**BESTATTUNG
KÄRNTEN**

Bericht des Ausschusses für Jugend, Kultur und Sport

Obmann: Patrick Nageler

Auch heuer war unsere Gemeinde wieder bei der **Kärntner Blumenolympiade** vertreten. Elf motivierte Teilnehmer:innen gaben ihr Bestes und ließen ihre Beete, Balkone und Gärten bunt erstrahlen.

Leider war der Tag der Bewertung sehr unglücklich gewählt, da es am Tag zuvor teils kräftig hagelte. Trotz dieses „Worstcase“ Szenarios, wurden uns vor Ort wieder großartige Bilder geboten.

Allen Teilnehmer:innen darf an dieser Stelle für Ihre Bemühungen sehr herzlich gedankt werden, zur Pflege des Gesamtbildes in allen Ortsteilen unserer Gemeinde beizutragen.

Bei der Abschlussveranstaltung konnten unter anderem Herr Bgm. HALLER Josef, Frau Vzbgm.in STARK Johanna, Herr Vzbgm. OBERZAUCHER Gernot sowie Frau Daniela WASTL begrüßt werden.

Für das leibliche Wohl der Gäste sorgte unser Nahversorger Adeg ANGERER mit einem tollen Buffet.

Das **FERDNORFER Dorffest**, welches am 26. August stattfand, wurde heuer auf Wunsch der Teilnehmer, erst um 16 Uhr eröffnet. Eine weitere wesentliche Änderung war ein großes Festzelt, welches die Durchführung der Veranstaltung bei „jedem Wetter“ sicherstellte.

Die anwesenden Besucher:innen wurden wieder bestens kulinarisch versorgt. Zusätzlich wurden die anwesenden Kinder durch mehrere Attraktionen unterhalten. Für die notwendige Stimmung sorgte die Partyband „DIE TIGER“. Allen Besucher:innen und Teilnehmer:innen sei an dieser Stelle sehr herzlich gedankt.





Entschuldigen darf ich mich bei jenen Personen, die ihre Heimreise mit dem GoMobil antreten wollten. Laut Rückmeldungen war die Fahrerin ab 22:30 Uhr nicht mehr erreichbar! Dazu ist klarzustellen, dass der Fehler nicht beim Veranstalter, sondern beim GoMobil selbst lag.



Wir freuen uns aufs nächste Jahr und hoffen, Sie wieder begrüßen zu dürfen!

Allen Leser:innen wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest, sowie einen guten Rausch in ein gesundes Neues Jahr!

Patrick NAGELER, Obmann

Umwelt

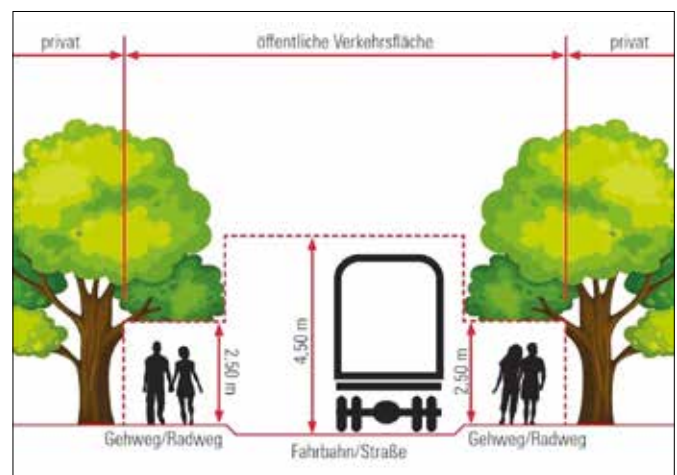
Obmann: Ing. Harald Kastner

Bäume, Sträucher und Hecken neben Straßen! - Es geht um Ihre Sicherheit!

§ 91 StVO (Straßenverkehrsordnung) Bäume und Einfriedungen neben der Straße:

„(1) Die **Behörde** hat die Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs oder welche die Benützbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z. B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.“

In der StVO finden sich im § 91 Bestimmungen, die auf Bäume, Hecken und Sträucher entlang von öffentlichen Verkehrsflächen wie Gehsteigen, Radwegen und Fahrbahnen Anwendung finden. Hintergrund die-



ser Bestimmung ist, die **Gewährleistung der sicheren Benutzung der öffentlichen Verkehrsflächen** durch ausreichende Sicht und ausreichenden Platz.

Deshalb müssen Gehsteige, Radwege und Fahrbahnen in ihrer gesamten Breite frei von überhängendem Bewuchs aus Privatgrundstücken sein. Bäume, Hecken und Sträucher sind bis an die Grundgrenze zurückzuschneiden, dh. die Grundgrenze ist die Grenze des zulässigen Bewuchses. Dies gilt auch wenn sich Bäume, Hecken und Sträucher im Winter durch den Schneedruck in die öffentlichen Verkehrsflächen ausdehnen.

Wir empfehlen Ihnen deshalb, Ihre Bäume, Sträucher und Hecken rechtzeitig zurückschneiden zu lassen.

Urban & Glatz
Ziviltechnikergesellschaft m.b.H.



A-9800 Spittal/Drau
Neuer Platz 8
T 04762 / 4740 – 0, F -19
office@zt-urban.at, www.zt-urban.at

Sachverständiger für Liegenschaftsbewertungen und für das gesamte Bauwesen, Statisch konstruktive Bearbeitung von Hoch-, Tief- und Industriebauten, Siedlungswasserbau, Straßenbau, Örtliche Bauaufsicht und Projektleitung, Baukoordinator, Energieausweise, Nutzwertgutachten

Lebensmittel sind kostbar!

Nur soviel kaufen,
wie wir tatsächlich brauchen!



ABFALLWIRTSCHAFTSVERBAND
SPITTAL/DRAU

Die Müll App bringt's auf Dein Smartphone.



Neu: Was gehört wohin?

DIE IN WIRTLICHKEIT FÜR SICH SELBST



„Gesunde Gemeinde“

gesunde
gemeinde



Ferndorf

Am Montag, 23.10.2023, fand im großen Saal der Gemeinde Ferndorf der Vortrag über „Stille Entzündung - Die unsichtbare Gefahr“ statt.

Über 90 interessierte Personen folgten den Informationen von Dr. med. univ. Uwe Rascher zu diesem sehr span-



nenden und vorallem allgegenwärtigen Thema.

Den **26. Oktober** 2023 nützten auch diesmal wieder viele

Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger den **FITMARSCH** als Anlass zur Bewegung in der Natur. Diesmal fand dieser in Sonnwiesen statt, wo Start und Ziel das Freizeitzentrum Sonnwiesen war. Ein großer Dank an den Eisschützenverein Sonnwiesen, der die Verpflegung der Teilnehmer übernahm.

Es gab für jeden Teilnehmer ein Würstel mit einem Getränk, auf welches Herr Bürgermeister Sepp Haller einlud. Der Nachmittag endete mit einem geselligen Beisammensein im Freizeitzentrum Sonnwiesen.



Fremdenverkehr

Obmann: Gernot Oberzaucher

Gästeehrungen Jahr 2023

Familie Kulhanek Annelie und Franz
3251 Purgstall, Waaggasse 4

10 Jahre

Spielerhof, Familie Schaller, Gschriet 9

Familie Janssen Peter und Sigrid
Hoher Weg 8, D-45149 Essen

35 Jahre

Bacherhof Familie Schwaiger, Gschriet 8

Fellinger Franz und Kabengi Anemone
1020 Wien, Ernst-Melchior-Gasse 18/47

15 Jahre

Spielerhof, Familie Schaller, Gschriet 9

Familie Slama Herwig und Martina
D-94121 Salzweg, Ratzing 2

10 Jahre

Bacherhof Familie Schwaiger, Gschriet 8

Frau Graumann Christa
D-13357 Berlin, Martin-Opitz-Straße

50 Jahre

Tripolt Rita, Gschriet 26

Herrn Graumann Axel (Sohn)
D-13357 Berlin, Martin-Opitz-Straße

20 Jahre

Tripolt Rita, Gschriet 26

Pruysers Pedro und Bokma Rosa
NL-9685HG Blauweststadt

15 Jahre

Alpengasthof Bergfried, Gschriet 19



Spielerhof / Fam. Kulhanek - 10 Jahre



Bacherhof / Fam. Slama - 10 Jahre



Spielerhof / Fam. Fellinger/Kabengi - 15 Jahre



*Tripolt Rita / Fam. Graumann
50 und 20 Jahre*



Bacherhof / Fam. Janssen - 35 Jahre



Bergfried / Fam. Pruyers/Bokma - 15 Jahre



*Wir wünschen unseren Kunden und Freunden fröhliche Weihnachten und ein
gesundes erfolgreiches neues Jahr, verbunden mit einem herzlichen Dankeschön
für das entgegengebrachte Vertrauen!*



rohr-bau

Baugesellschaft m.b.H.

- **keller - rohbauten - zubauten - umbauten**
- **schlüsselfertige wohnhäuser - altbausanierung**
- **vollwärmeschutz - trockenausbauten**
- **generalunternehmerleistungen - gewerbeobjekte**

hauptstraße 39 - 9711 paternion
tel 04245-2102 - fax 04245-62205
office@rohr-bau.at - www.rohr-bau.at

Landwirtschaft

Obmann: DI Josef Moser

Das Jahr 2023 neigt sich dem Ende zu und auch in der Landwirtschaft kehrt ein wenig mehr Ruhe ein.

Die Ernte ist eingefahren, die Arbeit verlagert sich in den Stall bzw. den Wald, und es muss überlegt werden, welchen Plan man für das Wirtschaftsjahr 2024 in Betracht zieht. Stehen Instandsetzungsmaßnahmen an, möchte bzw. muss man in neue Geräte oder Maschinen investieren oder vielleicht sogar eine neue Betriebsform wählen? Diese Entscheidungen sind mit entsprechender Besonnenheit realitätsnah im Hinblick auf das schwierige wirtschaftliche Umfeld zu treffen.

Leider konnten gerade in der Landwirtschaft bei Milch und Fleisch aber auch in der Forstwirtschaft 2023 nicht jene Marktpreise im Schnitt erzielt werden, welche für eine kostendeckende Produktion notwendig wären.

Von Seiten der Gemeinde Ferndorf haben wir uns gerade auch deshalb

dafür entschieden, trotz allseits steigender Preise, die Entleihgebühren der gemeindeeigenen Geräte für 2023/24 ganz bewusst nicht zu erhöhen.

Weiters wurde im LW-Ausschuss vorgeschlagen und im Gemeinderat einstimmig beschlossen, die Besamungs-Unterstützung (Grundtarif Gemeinde) rückwirkend für das Jahr 2023 von € 10,0 auf € 13,0 zu erhöhen.

Wichtig:

Die Unterlagen der Landwirte für die Abrechnung der künstlichen Besamung 2023 sollten idealerweise bis zum 28.12.2023 abgegeben werden, müssen jedoch bis spätestens zum 19.01.2024 im Gemeindeamt einlangen.

Eine weitere Unterstützung in Form einer „Kalkaktion 2024“ wurde ebenfalls beschlossen. Die diesbezüglich notwendigen Informationen erfolgen zeitgerecht für die Anbausaison 2024.

Verkauf

Vakuumverpackungsmaschine

Die Vakuumverpackungsmaschine soll mit einem Mindestangebot von EUR 1.500 (= aktueller Zeitwert) verkauft werden. Interessenten können sich bei der Gemeinde Ferndorf bis zum 22.12.2023 melden. Den Zuschlag erhält der Höchstbietende.

Abschließend bleibt mir seitens des LW-Ausschusses, Euch schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr zu wünschen. Bleibt gesund und weiterhin voller Tatendrang.

Mit freundlichen Grüßen, der Obmann des Ausschusses für Angelegenheiten der Land- und Forstwirtschaft,

Josef Moser



LANDGASTHOF TELL Paternion

Einkauf mit Tradition

Landgasthof mit behaglichen Gästezimmern –
Eigene Landwirtschaft – Kinderspielplatz –
Radeinstellplatz – Großer baumbestückter Innenhof.

*Wir kochen mit Freude
und freuen uns auf Ihren Besuch*
Ihre Familie Michorl

A-9711 Paternion • Kärnten
Tel. 0 42 45 / 29 31 • Fax 0 42 45/30 26
E-Mail: michorl@gasthof-tell.at
www.gasthof-tell.at

Weihnachten – was war das nur?

*Zwischen Pfefferkuchen
und Tannenzweigen,
zwischen Kerzenduft
und Keksglasur,
wollte uns das Christkind
doch noch was anderes zeigen –
ich weiß jetzt nicht –
was war das nur?*

*Zwischen Wünschen
und Geschenkebergen,
zwischen Einkaufsstress
und Hektik pur,
soll Friede es auf Erden werden?
Ich weiß jetzt nicht –
wie geht das nur?*

*Einen Advent – erwartungsvoll,
ruhig, still und ungestresst.
Weihnachten – wie es sein soll,
das wünsch' ich dir: Ein Frohes Fest!*

(Verfasser unbekannt)



Foto: Hansjörg Steiner



evil eye
true
sport
eyewear
Made in
Austria

NITSCH UNITED OPTICS
DIE FACHOPTIKER-KETTE

**DEINE SPORTBRILLE.
UNSER SUPERPREIS.**

Modell elate ng
JETZT NUR 169,-*
statt € 209,-

* Aktion gültig bis 31.12.2023.
Alle Informationen finden Sie auf
www.unitedoptics.at/brillen/marken/evil-eye

Spittal/Drau
Bahnhofstrasse 4 • Tel 04762/24 12

www.optiker-nitsch.at

Dorfplauderei

Gebürtige Ferndorferin vom Land Steiermark ausgezeichnet!

Frau Elfriede Dorfer (85), (geb. Kofler, Schwester unseres verstorbenen Bgm. Otto Kofler), lebt seit Jahrzehnten in der Obersteiermark. Frau Dorfer setzte sich seit jeher für das Wohlergehen von Tieren ein! Nun wurde sie vom Land Steiermark „für ihr Lebenswerk“ geehrt und mit dem Tierschutzpreis ausgezeichnet.

Elfi erzählt: „...da bin ich zu einer Mindestrentnerin gekommen, die 13 Katzen hatte, und hab zum Füttern angefangen. Ich habe rasch erkannt, dass es damit nicht getan war!“ Sie begann Katzen einzufangen, zu kastrieren und tierärztlich versorgen zu lassen, und setzte so einen Meilenstein im obersteirischen Tierschutz. Vor 30 Jahren gründete sie den Verein „SOS Tier Murau und Murtal“, dessen Präsidenten sie heute noch als Ehrenpräsidentin mit Rat und Tat zur Seite steht. Denn: „Tierschützer bleibt man sein Leben lang“.



Förderaktion Heizungspumpentausch

„Heizkosten sparen mit einer neuen Hocheffizienzpumpe“



Klima- und Energie-
Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende



powered by klimafonds



Tauschen Sie Ihre alte Heizungspumpe gegen eine neue Hocheffizienzpumpe und sparen Sie bis zu 80% der Stromkosten gegenüber der jetzigen Heizungspumpe.

Zusätzlich erhalten Sie von der KEM Unter- und Drautal einen Direktzuschuss von **70 Euro**.

Ziel der Förderaktion:

Die Energieeinsparungen pro Jahr können je nach Modell zwischen 20-80 € betragen. Diese Investition hat sich sehr schnell amortisiert und wird zusätzlich jetzt auch noch für die Bürger des Unter- und Drautals gefördert!

Ablauf der Förderaktion:

- Alle Haushalte in den KEM-Gemeinden des Unter- und Drautals (Ferndorf, Fresach, Paternion, Weissenstein, Stockenboi) können die Förderung beantragen.
- Gefördert wird eine Pumpe pro Haushalt.
- Die Förderung gilt für Tauschmaßnahmen abgerechnet zwischen 01.11.2023 bis 28.02.2024.
- Gefördert werden die ersten 25 Anmeldungen.
- Die Anmeldung zur Förderung findet über die Homepage der KEM statt.
- Zur Erlangung der Förderung ist eine Rechnung des Installateurs vorzulegen und eine Bestätigung, aus der hervorgeht, welche Pumpe (Leistungsangaben) verbaut wurde und welche Pumpe ausgetauscht wurde.
- Die Förderung wird von der KEM direkt auf das Konto des Förderwerbers ausgezahlt.
- Infos unter: **www.unteres-drautal.at**
- Bitte senden Sie die Rechnung, die Bestätigung der getauschten Pumpentypen und Ihre Bankverbindung an: **horst.eizinger@unteres-drautal.at**



Scannen & verbinden!

Keinen Abholtermin verpassen mit dem Müllkalender bei CITIES.

Feistritzer Fasching

Liebe Faschingsfreunde!

Wir laden Euch herzlich zur Feistritzer Faschingssitzung ein, um gemeinsam eine unvergessliche Zeit voller Spaß und Unterhaltung zu erleben!

Unsere Termine:

Seniorenitzung am Sonntag, den 07.01.2024
Beginn 15:30
Premiere am Freitag, den 12.01.2024
Beginn 20:00
Maskierte Sitzung am Samstag, den 13.01.2024
Beginn 20:00
Freitag, den 19.01.2024
Beginn 20:00
Samstag, den 20.01.2024
Beginn 20:00
Freitag, den 26.01.2024
Beginn 20:00
Samstag, den 27.01.2024
Beginn 20:00
Freitag, den 02.02.2024
Beginn 20:00
Finale Sitzung am Samstag, den 03.02.2024
Beginn 20:00
Kinderfaschingsitzung am Sonntag, den 28.01.2024
Beginn 14 Uhr

Bitte denkt daran, Abendgarderobe zu tragen, um den Anlass gebührend zu feiern.

Um Eure Plätze zu reservieren, könnt ihr uns unter **bestellung@feistritzer-fasching.at** kontaktieren oder Euch direkt unter der Telefonnummer **0677/621 37 525** an Herrn **Ernst Taxer** wenden.

Wir würden uns freuen, Euch als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.

LEI GLEICH
Mit närrischen Grüßen,
Feistritzer Faschingsrat
Martin Taxer e.h. Wolfgang Heide e.h.
Lei Gleich!



PetzDruck.
print & graphic design.

Wir drucken für euch -
„made in Kärnten“



Petz-Druck GesmbH • A-9800 Spittal/Drau • Körnerstraße 3
T 04762/2543 • office@petzdruck.at • www.petzdruck.at

seit 1917 – mehr als 100 Jahre Drucktradition

HOLZBAU NÄHE VILLACH WOHNEN FÜR DIE ZUKUNFT

KAMIN MIT TISCHHERD IN JEDER WOHNUNG
BIOSCHWIMMTEICH - BLACK-OUT-SAFE
NIEDRIGE BETRIEBSKOSTEN

WOHNUNGEN 41-108M² AB € 169.800

FINANZIERUNG AB 7% EIGENKAPITAL MÖGLICH



POECKAU1.COM

Kurt Strasser
T +436764756686
M info@poeckau1.com

Kinderfreunde Ferndorf

Wandertag

Am 23. Juli hatten wir über die Kinderfreunde unseren Wandertag. Wir trafen uns oben beim Müllner und gingen den Wanderweg runter zum See, wo wir beim Baracchino etwas gegessen haben.

Dorffest

Beim Dorffest haben wir für die Kinder das Zauberkunst-Kasperltheater „The Samsaras“ organisiert. Peter und Samira brachten die Kinderaugen zum Strahlen. Zur Stärkung zwischendurch, hatten wir Popcorn und Saft.

Halloween

Am 31.10.2023 fand unsere erste „Halloween-Party“ statt. Wir freuen uns sehr über die große Teilnahme und vor allem über die kreativen Verkleidungen der Kinder. Wir hatten ein „schaurig-schönes“ Buffet vorbereitet und bedanken uns bei allen helfenden Händen, die diese Veranstaltung möglich gemacht haben.

Ausflug

Am 7. Oktober hatten wir unseren Ausflug nach Burgenland in den Familypark.

Kinderflohmarkt – 07. Oktober

Der erste Kinderflohmarkt unserer Ortsgruppe fand am 07.10.2023 statt. Aufgrund der regen Teilnahme möchten wir im Frühjahr wieder einen Flohmarkt organisieren.



Klima- und Energie-Modellregion Unteres Drautal



Klima- und Energie-
Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende



powered by klima+
energie
fonds



Gemeinsam die Energiewende schaffen!

www.unteres-drautal.at



Photovoltaikanlagen in der KEM

In den Gemeinden der KEM Unteres Drautal wurden bis Ende 2022 bisher 478 PV-Anlagen errichtet.

Die installierte Leistung betrug Ende 2022 bereits 792,38 kWp/1000 Einwohner und lag damit um ca. 50 % über dem Kärnten-weiten Benchmark von 2022 (519,56 kWp/1000 Einwohner). Auch im Jahre 2023 ging der Ausbau weiter flott voran und mittlerweile sind auch über

20 Gemeindegebäude mit PV-Anlagen ausgerüstet. Die Sonnenregion Unteres Drautal wird auch weiterhin große Schritte setzen, um den CO₂-Fußabdruck kontinuierlich zu senken.

Auf YouTube können Sie unter:

<https://youtu.be/zR3EyD44ncg>

eine Videobotschaft aller Bürgermeister über die Photovoltaik-Aktivitäten der Region sehen!

Frohe Weihnachten
und ein gutes
gesundes
Neues Jahr
Wünscht
Ihnen und
ihren Liebling
auf vier Pfoten
das Team
der Tierarztpraxis
Dr. Siegfried
Güttler
TIERARZT
Dr. med. vet. Siegfried GÜTLER
www.drautalvet.at

knaufCEILING
Solutions
WIR WÜNSCHEN
FROHE WEIHNACHTEN!
Knauf Ceiling Solutions
Deckensysteme GmbH
9702 Ferndorf 29

Ein gesegnetes Fest und gute
Sahrt ins neue Jahr!
MOTOR MAYERHOFER
Villach & Radenthein | www.motor-mayerhofer.at
MITSUBISHI MOTORS RENAULT HYUNDAI DACIA VOLVO

Lions unterstützen Drautaler Jungmusiker

Ende September hat der Lions Club Drautal zum alljährlichen Kabarettabend in das Gemeinschaftshaus Feistritz/Drau geladen und die 26 Drautaler Löwen durften sich über zahlreiche Besucher freuen. Es war ein Abend, des gemeinsamen Helfens in der Region und die Geburtsstunde der drei Lions-Förderpreise für junge ambitionierte Blasmusiker aus den fünf Drautaler Gemeinden.

Drautaler- Lions-Musik-Award

Eine der weltweiten Lionsmissionen, neben der Stärkung der Sehkraft, Hilfestellung bei Katastrophen, Reduktion von Diabeteserkrankungen und die Verbesserung der Lebensqualität von Betroffenen, ist auch die Förderung und Entwicklung der Jugend vor Ort.

Der Lions Club Drautal hat gemeinsam mit der Gemeindemusikkapelle Paternion-Feistritz, der Werkskapelle Ferndorf, der Trachtenmusikkapelle Weißenstein und der Musikschule Feistritz heuer erstmals einen jährlich wiederkehrenden Musikförderpreis ins Leben gerufen. Eine Auszeichnung, die anlässlich der alljährlichen Lions-Benefits an drei junge ambitionierte JUBLAMU-Orchestermmitglieder überreicht wird. Im JUBLAMU-Orchester musizieren Jugendliche der Gemeindemusikkapelle Pater-

nion-Feistritz, der Werkskapelle Ferndorf, der Trachtenmusikkapelle Weißenstein gemeinsam mit dem Ziel diese fünf Gemeinden, in einem Orchester zu vereinen. Dieser vom Lions Club Drautal gesponserte Musikförderpreis soll Mitglieder finanziell unterstützen, um den Ankauf notwendiger Instrumente zu ermöglichen.

Die Gewinner

Im Vorfeld des Lions-Kabarettabend mit Angelika Niedetzky und ihrem Programm „Der schönste Tage“ wurden im feierlichen Rahmen, die drei AWARD-Gewinner, Luca Klammer, Kathrin Steiner und Laura-Marie Zeber-Nuck geehrt. Als Gratulanten stellten sich Drautaler Bürgermeister Manuel Müller, Harald Haberle, Hans-Jörg Kerschbaumer, Josef Haller, Gerhard Altziebler, die regionalen Musikverantwortlichen Rafael Petras, Heimo Klammer, Andrea Möblacher, Walter Grechenig, die Kapellmeister Elisabeth Isepp, Gernot Steinthaler, Herbert Steiner, sowie der Jugendreferent Hannes Pollak, ein. „Wir danken den Lions, für diese Initiative und freuen uns, dass es keine einmalige, sondern eine immer wiederkehrende Partnerschaft mit der Drautaler Blasmusik sein wird“. Um den LIONS_MUSIKAWARD-FONDS in nächsten Jahren hoffentlich auch

noch aufstocken zu können, ist dieses gemeinsame Drautaler Lions Musikprojekt auch international auf der Lionsplattform [www. https://lions-helfen.at/](https://lions-helfen.at/) präsent.

Lions sagen Danke

Präsidentin Gulle dankte in ihren Begrüßungsworten für die bisherige zwölfjährige Unterstützung aus der Drautaler Wirtschaft und den Gemeindegürgern, den zahlreichen Benefizgästen, aber auch den Bewirtungspartner Gasthof Wallner & Team und den Mirnockbauern herzlichst. „Es ist immer wieder ein Erlebnis und Freude, wie wir gemeinsam als Team in der Region helfen, fördern und unterstützen dürfen. Ich darf auch stellvertretend für die aktuell in Not geratenen und unterstützten regionalen Familien ein Vergelts Gott an Alle aussprechen“.



Uhlebrote sind die Besten



Präsidentin Helga Gulle übergibt den Lotteriehauptpreis sponsored by Drautalforst



Die Gewinner und JUBLAMU freut sich über die Auszeichnungen



Angelika Niedetzky begeisterte mit ihrem Kabarettprogramm



Helga Gulle übernimmt von Thomas Enzi die Präsidentschaft und ehrt Elisabeth Oberdorfer (l.) für 12 Jahre Lions-Schatzmeisterin



Severin Krön (2. v.l.) und Stephan Arnold (3. v.l.) freuen sich über ihre Aufnahme in die Lionsfamilie



Ein großes Dankeschön der Familie Blumen Wastl für den Blumenbinderkurs



Gemeindebücherei Ferndorf

Nach dem Tod unserer Bibliothekarin, Hannelore Moser, hat ihr Gatte Peter die Bücherei vorübergehend weiter betreut.

Der Bedarf am Ausleihen von Büchern war in den letzten Jahren sehr rückläufig und damit wurde die Bücherei nur mehr wenig in Anspruch genommen.

Allen Lesefreunden soll aber das Ausleihen von Büchern aus der Gemeindebücherei in einer neuen Vorgangsweise weiterhin ermöglicht werden. Ein entsprechender Hinweis wird am Eingang zur Bücherei angebracht sein bzw. erhalten alle Personen im Gemeindeamt ausführliche Auskunft.

DIES & DAS und MEHR aus der LAG Region Villach-Umland



Projekte

Alle Gemeinden der Region Villach-Umland sind in unter-

schiedlicher Form in Projekten eingebunden und profitieren von der Regionalkooperation und den LEADER-Fördermitteln.

LEADER-Projekte aus der Förderperiode 2014-22 die aktuell noch in Umsetzung sind:

- Seepark Afritzer See, generationen-übergreifender Bewegungspark
- Arriacher Slowfoodgarten
- Nötscher Kreis goes ONLINE
- Ortskernentwicklungen Annenheim und Treffen (Masterplan)
- Quartiersentwicklung Velden-Ost
- Aufstellen eines Kunstwerkes „Violinschlüssel“ zum Thema „Wildsingen“ in der Gemeinde Hohenthurn

NEUE Projekte



LEADER-Projekte die in der jetzigen Förderperiode 2023-27 bereits gestartet sind bzw. in den Startlöchern stehen:

- ICH und WIR – GLÜCKskinder in der Region Villach-Umland

ProjekträgerIn: Stadt-Umland Regionalkooperation Villach (Regionsprojekt)

Fortsetzung auf Seite 25

Was ist LEADER?

Das Förderprogramm LEADER der Europäischen Union trägt zur Erhaltung und Stärkung des ländlichen Raumes bei

LAG Villach-Umland

- Verein zur Umsetzung des LEADER Förderprogramms
- ImpulsgeberIn für die Region
- Netzwerk- und Beratungsstelle für nachhaltige Regionalentwicklung
- Entwicklung und Umsetzung der lokalen Entwicklungsstrategie (LES)

WAS zeichnet ein LEADER Projekt aus?

- Übereinstimmung mit den Zielen der Lokalen Entwicklungsstrategie
- Umsetzung in der LEADER-Region und positive Wirkung auf die Region
- ist innovativ und nachhaltig
- fördert die Zusammenarbeit
- Bottom-Up Prinzip: Menschen vor Ort entwickeln ihre Region weiter

Welche KOSTEN sind förderfähig?

- Sachkosten
- Personalkosten
- Investitionskosten

Die förderfähigen Gesamtkosten eines Projekts müssen mindestens € 5.000 und max. € 300.000 betragen.

WER kann ein LEADER Projekt einreichen?

- Natürliche Personen
- Juristische Personen (zB: Vereine, GmbH, Genossenschaft, Firmen)
- Eingetragene Personengesellschaften und Personenvereinigungen
- Gebietskörperschaften (Gemeinden) und ihre Einrichtungen

Sie haben eine PROJEKTIDEE? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

☎ 04242 205-6015

Von der Idee zum Projekt

- Erstberatung durch LAG-Management
- Konkretisierung des Projektes
- Einreichung des Projekts über die Digitale Förderplattform (DFF) der AMA bei Förderaufrufen
- Präsentation vor & Beschlussfassung im Projektauswahlgremium (PAG)
- Förderzusage des Landes Kärnten
- Projektumsetzung

LAG Region Villach Umland
<https://rm-karnten.at>
stadt.umland@villach.at

Termine Papier- und Kunststoffabfuhr
 Termine Restmüllabfuhr
 Sperrmüll- und Problemstoffentsorgung

Hinweis: Abfuhr für Restmüll I ist am 30.12.2023!

Jänner		Februar		März		April		Mai		Juni	
1 Mo ¹	Neujahr	1 Do		1 Fr	Altstoff	1 Mo ¹⁴	Ostermontag	1 Mi	Staatsfeiertag	1 Sa	
2 Di	Restmüll II	2 Fr		2 Sa		2 Di		2 Do		2 So	
3 Mi		3 Sa		3 So		3 Mi		3 Fr	Altstoff	3 Mo ²³	
4 Do		4 So		4 Mo ¹⁰		4 Do		4 Sa		4 Di	
5 Fr		5 Mo ⁶		5 Di		5 Fr	Altstoff	5 So		5 Mi	
6 Sa	Heilige Drei Könige	6 Di		6 Mi		6 Sa		6 Mo ¹⁹		6 Do	
7 So		7 Mi		7 Do		7 So		7 Di		7 Fr	Gelber Sack Altstoff
8 Mo ²		8 Do		8 Fr		8 Mo ¹⁵		8 Mi		8 Sa	
9 Di		9 Fr		9 Sa		9 Di		9 Do	Christi Himmelfahrt	9 So	
10 Mi		10 Sa		10 So		10 Mi		10 Fr		10 Mo ²⁴	
11 Do		11 So		11 Mo ¹¹		11 Do		11 Sa	Gelber Sack	11 Di	
12 Fr		12 Mo ⁷		12 Di		12 Fr	Gelber Sack	12 So		12 Mi	
13 Sa		13 Di		13 Mi		13 Sa		13 Mo ²⁰		13 Do	Altpapier I
14 So		14 Mi		14 Do		14 So		14 Di		14 Fr	Altpapier II
15 Mo ³		15 Do		15 Fr	Gelber Sack	15 Mo ¹⁶		15 Mi		15 Sa	
16 Di		16 Fr	Gelber Sack	16 Sa		16 Di		16 Do	Altpapier I	16 So	
17 Mi		17 Sa		17 So		17 Mi		17 Fr	Altpapier II	17 Mo ²⁵	Restmüll I
18 Do		18 So		18 Mo ¹²		18 Do	Altpapier I	18 Sa		18 Di	Restmüll II
19 Fr	Gelber Sack	19 Mo ⁸		19 Di		19 Fr	Altpapier II	19 So	Pfingstsonntag	19 Mi	
20 Sa		20 Di		20 Mi		20 Sa		20 Mo ²¹	Pfingstmontag	20 Do	
21 So		21 Mi		21 Do	Altpapier I	21 So		21 Di	Restmüll I	21 Fr	
22 Mo ⁴		22 Do	Altpapier I	22 Fr	Altpapier II	22 Mo ¹⁷	Restmüll I	22 Mi	Restmüll II	22 Sa	
23 Di		23 Fr	Altpapier II	23 Sa		23 Di	Restmüll II	23 Do		23 So	
24 Mi		24 Sa		24 So		24 Mi		24 Fr		24 Mo ²⁶	
25 Do	Altpapier I	25 So		25 Mo ¹³	Restmüll I	25 Do		25 Sa		25 Di	
26 Fr	Altpapier II	26 Mo ⁹	Restmüll I	26 Di	Restmüll II	26 Fr		26 So		26 Mi	
27 Sa		27 Di	Restmüll II	27 Mi		27 Sa		27 Mo ²²		27 Do	
28 So		28 Mi		28 Do		28 So		28 Di		28 Fr	
29 Mo ⁵	Restmüll I	29 Do		29 Fr		29 Mo ¹⁸		29 Mi		29 Sa	
30 Di	Restmüll II			30 Sa		30 Di		30 Do	Fronleichnam	30 So	
31 Mi				31 So	Ostersonntag			31 Fr			

Restmüll I = Glanz, Gschriet, Insberg, Sonnwiesen, St. Jakob, St. Paul,
 Restmüll II = Beinten, Ferndorf, Lang, Politzen, Rudersdorf,

Altpapier I = Beinten, Ferndorf, Insberg, Politzen, Rudersdorf, Sonnwiesen, St. Jakob, St. Paul,
 Altpapier II = Glanz, Gschriet, Lang

Abfuhrkalender 2024

Gemeinde Ferndorf

Juli			August			September			Oktober			November			Dezember		
1 Mo ²⁷			1 Do			1 So			1 Di			1 Fr	Allerheiligen		1 So		
2 Di			2 Fr	Gelber Sack	Altstoff	2 Mo ³⁶			2 Mi			2 Sa			2 Mo ⁴⁹	Restmüll I	
3 Mi			3 Sa			3 Di			3 Do	Altpapier I		3 So			3 Di	Restmüll II	
4 Do			4 So			4 Mi			4 Fr	Altpapier II	Altstoff	4 Mo ⁴⁵	Restmüll I		4 Mi		
5 Fr	Gelber Sack	Altstoff	5 Mo ³²			5 Do	Altpapier I		5 Sa			5 Di	Restmüll II		5 Do		
6 Sa			6 Di			6 Fr	Altpapier II	Altstoff	6 So			6 Mi			6 Fr		
7 So			7 Mi			7 Sa			7 Mo ⁴¹	Restmüll I		7 Do			7 Sa		
8 Mo ²⁸			8 Do	Altpapier I		8 So			8 Di	Restmüll II		8 Fr			8 So	Maria Empfängnis	
9 Di			9 Fr	Altpapier II		9 Mo ³⁷	Restmüll I		9 Mi			9 Sa			9 Mo ⁵⁰		
10 Mi			10 Sa			10 Di	Restmüll II		10 Do			10 So			10 Di		
11 Do	Altpapier I		11 So			11 Mi			11 Fr			11 Mo ⁴⁸			11 Mi		
12 Fr	Altpapier II		12 Mo ³³	Restmüll I		12 Do			12 Sa			12 Di			12 Do		
13 Sa			13 Di	Restmüll II		13 Fr			13 So			13 Mi			13 Fr		
14 So			14 Mi			14 Sa			14 Mo ⁴²			14 Do			14 Sa		
15 Mo ²⁹	Restmüll I		15 Do	Maria Himmelfahrt		15 So			15 Di			15 Fr			15 So		
16 Di	Restmüll II		16 Fr			16 Mo ³⁸			16 Mi			16 Sa			16 Mo ⁵¹		
17 Mi			17 Sa			17 Di			17 Do			17 So			17 Di		
18 Do			18 So			18 Mi			18 Fr			18 Mo ⁴⁷			18 Mi		
19 Fr			19 Mo ³⁴			19 Do			19 Sa			19 Di			19 Do		
20 Sa			20 Di			20 Fr			20 So			20 Mi			20 Fr	Gelber Sack	
21 So			21 Mi			21 Sa			21 Mo ⁴³			21 Do			21 Sa		
22 Mo ³⁰			22 Do			22 So			22 Di			22 Fr	Gelber Sack		22 So		
23 Di			23 Fr			23 Mo ³⁹			23 Mi			23 Sa			23 Mo ⁵²		
24 Mi			24 Sa			24 Di			24 Do			24 So			24 Di		
25 Do			25 So			25 Mi			25 Fr	Gelber Sack		25 Mo ⁴⁸			25 Mi	Christag	
26 Fr			26 Mo ³⁵			26 Do			26 Sa	Nationalfeiertag		26 Di			26 Do	Stefanietag	
27 Sa			27 Di			27 Fr	Gelber Sack		27 So			27 Mi			27 Fr	Altpapier I	Altpapier II
28 So			28 Mi			28 Sa			28 Mo ⁴⁴			28 Do	Altpapier I		28 Sa		
29 Mo ³¹			29 Do			29 So			29 Di			29 Fr	Altpapier II		29 So		
30 Di			30 Fr	Gelber Sack		30 Mo ⁴⁰			30 Mi			30 Sa			30 Mo ¹	Restmüll I	
31 Mi			31 Sa						31 Do	Altpapier I	Altpapier II				31 Di	Restmüll II	

Baum und Grünschnittabfälle sowie Altkleider können während der Öffnungszeiten der Tierkörperentsorgung zum Altstoffsammelzentrum gebracht werden.

Information zur Abfuhr:

Die **Spermüll- und Problemstoffentsorgung** findet jeweils am 1. Freitag, in den Monaten März bis Oktober, in der Zeit von 11 bis 17 Uhr statt. Vorheriges Ablagern ist verboten!

GELBER SACK BLEIBT!

Die Zustellung der Säcke für das neue Jahr erfolgt im Jänner 2023.

Gelbe Säcke können jederzeit kostenlos bei der Gemeinde nachgeholt werden (Zimmer 1). **Bitte stellen Sie die gelben Säcke so rechtzeitig AN DEN STRASSENRAND - in Sonderbereichen an die zugewiesenen Sammelstellen – so dass sie am Abholtag ab 6 Uhr früh bereitstehen, damit sie auch mitgenommen werden können.** Abfuhr alle sechs Wochen! Ab 2023 dürfen künftig auch alle Plastikverpackungen sowie Metallverpackungen im Gelben Sack entsorgt werden.

ALTPAPIER:

In den Papiertonnen wird ausschließlich bedrucktes oder beschriebenes Papier (Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Schulhefte usw.) und Verpackungsmaterial aus Papier gesammelt. **Wellpappe und Schachteln sind nur in ganz geringen Mengen zulässig.** Größere Mengen an Kartonagen (z. B. Fernseher-Schachteln, Möbelverpackungen, Bananenschachteln usw.) geben Sie bitte im Altstoffsammelzentrum kostenlos ab.

TIERKÖRPERENTSORGUNG:

ÖFFNUNGSZEITEN: Jeden Montag – Mittwoch – Freitag von 9 bis 11 Uhr

Tiere und Schlachtabfälle bis zu einem Gewicht von 80 kg können hier abgegeben werden. Tiere mit mehr als 80 kg werden abgeholt. Daher bitte mit der Gemeinde Kontakt aufnehmen.

PROBLEMSTOFFE AUS HAUSHALTEN:

Zu Problemstoffen zählen alle in einem Haushalt anfallenden giftigen, chemisch aggressiven, zu bedenklich ökologischen Auswirkungen führenden oder leicht entzündlichen Abfälle, die für eine gemeinsame Entsorgung mit dem Hausmüll nicht geeignet sind, wie:

Altöle, Mineralöle
Speiseöle und -fette
Altmedikamente
Altchemikalien

Pflanzenschutzmittel
Lösungsmittel
Farben und Lacke
Säuren und Laugen

Batterien
Autobatterien
Leergebinde (verunreinigt)
Sonstige feste Problemstoffe

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

ÖFFNUNGSZEITEN: Jeden ERSTEN FREITAG im Monat von 11 bis 17 Uhr
In den Wintermonaten November, Dezember, Jänner und Februar geschlossen!

ABGABE NUR IN HAUSHALTSMENGEN!

Bauschutt 1 m ³	EUR 29,07
Elektronikschrott	kostenlos
Fernseher/Bildschirmgeräte	kostenlos
Großgeräte (Waschmaschinen, E-Herde, Heizkörper, Geschirrspüler, Herde u. dgl.)	kostenlos
Kühlgeräte	kostenlos
Leuchtstoffröhren/Leuchtstofflampen	EUR 0,87
Pkw-Anhänger hoch	EUR 23,98
Pkw-Anhänger nieder	EUR 11,99
Pkw-Kofferraum	EUR 7,99
Pkw-Kofferraum ½	EUR 4,00
Problemstoffe	kostenlos
Reifen Pkw mit Felgen	EUR 3,20
Reifen Pkw ohne Felgen	EUR 1,60
Reifen Traktor/Lkw mit Felgen	EUR 15,99
Reifen Traktor/Lkw ohne Felgen	EUR 7,99
Schrott	kostenlos
Sperrmüll 1 m ³	EUR 21,80
Verpackungen jeglicher Art, Hartplastik	kostenlos

Christbaumentsorgung

Das nächste Weihnachtsfest steht vor der Tür und spätestens nach dem Dreikönigstag wissen viele nicht, vor allem in größeren Wohnanlagen, wohin mit dem abgeräumten Christbaum.

Die Gemeinde Ferndorf wird am **Montag, dem 08. Jänner 2024**, eine Sammelaktion für Christbäume durchführen.

Sammelstellen sind bei den Wohnblöcken Ferndorf-West (Müllinsel), Ferndorf-Mitte (Ferndorf 23), bei der Trafostation/Bahnhofstraße, beim Parkplatz des Wohnhauses St. Paul 22, bei der Müllsammelstation Splittsilo Sonnwiesen und beim Spielplatz Sonnwiesen.

Ausnahmslos an diesem einen Tag!!!

Ganz nach dem Motto: „In der Region – für die Region“ ist Glückstrainerin Karin Schellander-Ulbing in den nächsten 3 Jahren in den Schulen unserer Region unterwegs um unsere Kinder in „Glück“ zu unterrichten. Sie vermittelt ihnen wie eine positive Grundhaltung sowie gute Resilienz gelingt, von der sie ein Leben lang profitieren können. Aktuell gestartet wurde bereits in den Gemeinden Velden, Wernberg, Nötsch, Arriach, und noch im heurigen Schuljahr starten Treffen, Afritz am See sowie Paternion und Ferndorf.

• Dorfplatzl – Nahversorgung für ein ganzes Dorf

ProjektträgerIn: Marktgemeinde Weißenstein

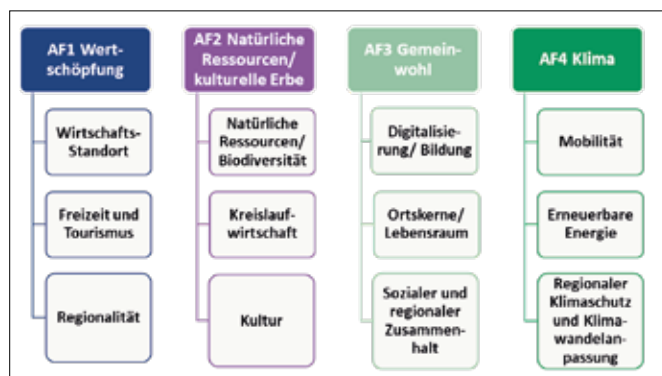
Ein multifunktionaler Nahversorger mitten im Ortskern ausgestattet mit Grundnahrungsmitteln bzw. Produkten des täglichen Bedarfs - verknüpft mit einem kleinen Café, Jausenangebot, Bankomat, Postpartner und Büchereiservice - soll wieder zur Belebung und Erhöhung der Lebensqualität im Ort beitragen.

• Motorik- und Generationenpark Feistritz/Drau

ProjektträgerIn: Marktgemeinde Paternion

Eine brach liegende Fläche in der Gemeinde soll mit vielseitig nutzbaren Outdoor-Trainingsgeräten und Stationen ausgestattet werden. Der Park ist der Öffentlichkeit zugänglich und bietet für alle Altersgruppen ein generationenübergreifendes Bewegungsangebot im Ort.

Die LEADER-Projekte sind ein wichtiger Baustein für einen lebenswerten ländlichen Raum und werden in 4 Aktionsfelder eingeteilt:



Netzwerk-tätigkeiten

Stadt-Umland Regionalkooperation organisierte zweites Amtsleiter:innen-Treffen

Ende September fand sich unser Team mit den Amtsleiter:innen der Region zum Austausch im gemütlichen



Rahmen ein. Bei einem gemeinsamen Frühstück haben wir die Projektabwicklung in der neuen Förderperiode 2023-27, anstehende Projekte und gemeindeübergreifende Themen besprochen.

Stadtregionstag 16. & 17. Oktober 2023

Vor genau 10 Jahren fand der 1. Österreichische Stadtregionstag in Graz statt, welcher den österreichweiten Austausch zum Thema Stadt-Umland-Kooperation anregen sollte.

Am 16. Und 17. Oktober 2023 wurde nun zum 8. Stadtregionstag in die Stadtregion Salzburg, ins Schloss Hellbrunn, geladen. Unter dem Motto „Erfolgsmodell Stadtregion – Lebensräume gemeinsam klimagerecht gestalten“ thematisierte der Stadtregionstag Maßnahmen zur Stärkung der Stadtregion im Hinblick auf die gemeinsamen Herausforderungen des Klimawandels.

Themen waren unter anderem: die Anpassungen an den Klimawandel (durch regionale Grün- und Freiflächen), stadtregionale Mobilität, Bodensparen, Innenstadtentwicklung, leistbares Wohnen und Stadt- und Ortskernentwicklung. Die Regionalmanagerin Melanie Köfeler und Projektkoordinatorin Jessica Knapp konnten durch die unterschiedlichen Keynotes viele Informationen sammeln und mit Akteur:innen der Szene in Austausch treten. Es wurde besonders deutlich, dass Stadtregionen ein wirkungsvoller „Hebel“ im Kampf gegen den Klimawandel sind.

Ein herzliches Dankeschön an den Österreichischen Städtebund für die tolle Organisation.



KFZ TSCHERNUTTER OG

Bahnhofstrasse 196, 9711 Paternion
Tel.: 0 4245 - 64 890
Mob.: 0 676 - 336 42 91
E-mail: office@ct-autoabc.at

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftsfreunden
frohe Weihnachten und alles Gute für 2024!

Freie Mehrmarken-Werkstatt
unabhängig, kompetent, preiswert, fair.



Gemeinschaft zur Vermittlung und Förderung
einer selbstbestimmten und
eigenverantwortlichen Lebensweise

Mit vereinten Kräften sind wir im Spätsommer diesen Jahres wieder durchgestartet und ermöglichen Familien und ihren Kindern, sowie Freuden und Unterstützern eine wunderbare Gemeinschaft mit dem Hintergrund, selbstbestimmt und eigenverantwortlich unser Leben zu gestalten.

Ein großes Danke an dieser Stelle an Bgm. Herrn Josef Haller und den

Amtsleiter Herrn Thomas Polonia, sowie an den Gemeinderat für das Vertrauen und die Chance, den wunderschönen alten Kindergarten zu einem Ort der Begegnung und der Freude zu machen.

Verschiedene Projekte und Aktionen, sowie viel gemeinsame Zeit, fördern das Miteinander in unserer Gruppe und machen den Alltag zu einer gelungenen Qualitätszeit.

Da wir nun schon das 3. Jahr in Ferndorf „zu Hause“ sind, wollen wir gerne zu einem **TAG DER OFFENEN TÜR am 08. FEBRUAR 2024 ab 12.00 Uhr** einladen! Sie alle sind eingeladen, ein bisschen Zeit mit uns zu verbringen und uns näher kennen zu lernen!!

Zusätzlich möchten wir ein Angebot unseres Vereins auch öffentlich bewerben. Katrin Winkler lädt mit musikalischen Grüßen herzlich zum Projekt **KINDER- UND JUGENDCHOR** ein. Dieser findet ab 11.01.2024 jeden 2. Donnerstag von 13.30 bis 15.00 Uhr bei uns statt und wir würden uns sehr über Gesichter aus der Umgebung freuen, die mit uns musizieren wollen!

Fragen und Anmeldungen bitte direkt an Katrin Winkler unter +43 676 83 555 639.

Wir freuen uns auf weitere gute Zusammenarbeit und friedvolle Nachbarschaft,

der Verein VEREINT



M@LEREI EDLINGER
2000

Malermeister Reinhold Edlinger
Malerei Edlinger 2000

Beinten 64/6 · 9702 Ferndorf
+43 (0) 676 / 722 50 27
office@malerei2000.at
www.malerei2000.at
www.fassadenwaschanlage.at

Bitte
dämm
mich
www.malerei2000.at

Wir wünschen Allen ein gesegnetes und erholsames Weihnachtsfest sowie alles Gute im neuen Jahr!

Bildung

Kindergartenpost

Gesunde Zähne – gesunde Kinder

Schon seit jeher ist uns die Gesundheit unserer Kinder ein großes Anliegen. Wie wichtig Zahnhygiene und eine gesunde Ernährung sind, wurde den Kindern wieder von unserer Zahngesundheitserzieherin Monja näher gebracht.

In Kleingruppen haben die Kinder auf spielerische und anschauliche Weise erfahren, wie man richtig seine Zähne putzt, welche Lebensmittel gut für Zähne und Körper sind oder was beim Zahnarzt passiert. Für zu Hause hat jedes Kind eine Zahnbürste sowie Informationsmaterial für die Eltern mitbekommen. So konnte das Erlernte auch daheim gleich umgesetzt werden.

Anmeldung für das Kindergartenjahr 2024/25

Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2024/25 werden in der Zeit von 08. bis 31. Jänner 2024 entgegengenommen.

Um Ihr Kind anzumelden, vereinbaren Sie bitte im Vorfeld telefonisch einen Termin mit der Kindergartenleiterin Frau Katharina Maier. Das Büro ist täglich von 14.00 bis 15.00 Uhr besetzt, unsere Telefonnummer lautet: 0664/2208640.

Bei der Anmeldung ist das Kind persönlich vorzustellen. Desweiteren sind die Geburtsurkunde und der Impfpass vorzulegen. Bei Berufstätigkeit ist auch eine Arbeitsbestätigung beider Elternteile bzw. des alleinerziehenden Elternteils mitzubringen. In der Arbeitsbestätigung muss das wöchentliche Arbeitsausmaß vermerkt sein.

Die Vergabe der Plätze erfolgt nach sozialen und pädagogischen Kriterien. Ältere Kinder sowie Kinder von berufstätigen Eltern werden bevorzugt aufgenommen. Es können maximal sieben Kinder aufgenommen werden, die das dritte Lebensjahr am 01. September 2024 noch nicht vollendet haben.



Bis Anfang März 2024 werden Sie schriftlich darüber informiert, ob Ihr Kind einen Platz erhalten hat oder nicht.

Wir freuen uns darauf, Sie und Ihr Kind kennenzulernen!

Die Kindergartenleitung

Frohe Weihnachten,
viel Glück im Neuen Jahr
und ein herzliches
Dankeschön für die
gute Zusammenarbeit ...



... wünscht Ihnen

Peter Sepple

Gesellschaft m.b.H.

- » Abfallwirtschaft
- » Brennstoffe
- » Dämmstoffe



www.sepple.at

Unsere Taferlklassler

Hurra, wir gehen in die 1. Klasse Volksschule!

Endlich hat auch für uns die Schule begonnen. Nach dem Schulgottesdienst wurden wir von unserer Lehrerin Edith Walder in der Klasse begrüßt.

Wir sind 15 Schulkinder, 10 Buben und 5 Mädchen.

Unsere Namen: Bliem Sophie, Brugger Jonas, Brugger Noah, Fuchsberger Luis, Grasberger Simon, Himmelsbach Caleb, Kircher Johanna, Kuschmann Ayleen, Nageler Louie-Anton, Nikolic Alexander, Pall Sebastian, Palle-Drießler Lucas, Tscharnuter Hanna, Tscharnuter Sophie, Zauchner Mario

Bereits in den ersten Wochen haben wir viel gelernt und uns schon etwas an das Schulleben gewöhnt.

Die Kinder bekamen neue Rucksäcke geschenkt. Für diese schönen Rucksäcke möchten wir uns ganz



herzlich bei der Raiffeisenbank Drautal bedanken.

In der 4. Schulwoche hat die Polizei die 1. Klasse besucht und mit den Kindern über den Schulweg und das Überqueren der Straße gesprochen und mit den Kindern geübt. Außerdem konnten die Kinder das Polizeiauto genau anschauen.



Anlässlich des Welternährungstages am 16. Oktober 2023 hat uns Frau Anja Hinteregger, eine Bäuerin der Gemeinde Ferndorf, besucht.

Sie erzählte uns sehr viel über den Anbau von Kürbissen und hatte auch einige Köstlichkeiten für die Kinder vorbereitet. Ganz herzlichen Dank dafür.

Die Lehrer der Volksschule Ferndorf wünschen den Schulanfängern alles Gute.



Wolfgang Maurer

Rauchfangkehrermeister

9711 Paternion 129 - Tel./Fax 0 42 45/25 87 - Mobil: 0650 / 231 50 21

E-Mail: rfkm-wolfgang-maurer@gmx.at



Prüforgan nach dem
Luftreinigungsgesetz

Aus der 2. Klasse

Projekt: „Lebensraum Apfelbaum!“

Die Schülerinnen und Schüler der 2. Klasse lernten im Rahmen eines Projektes den Apfelbaum aus einer anderen Perspektive kennen: als wichtigen Bestandteil der Natur. Sie erfuhren, dass auf einem Apfelbaum nicht nur Äpfel wachsen, sondern dass er ein wertvoller und vielfältiger Lebensraum für Tiere und Pflanzen ist.

Sie erkannten, dass der Apfelbaum Tieren Nahrung bietet, ihnen aber auch als „Wohnung“ und „Kinderstube“ dient. Natürlich wurden verschiedene Äpfel verkostet, nach den Kernen gesucht und viele Spiele passend zu diesem Thema ausprobiert. Ein Apfelquiz rundete das Programm ab. Die Kinder waren mit viel Spaß bei der Sache und freuten sich über die Urkunde am Ende sehr!

Evelyn Pichler



NEU! Die Warmbad Card: Der flexible Gutschein mit Mehrwert des Gesundheits- und Thermenresort Warmbad-Villach

Schenken Sie flexible Gutscheine aus Warmbad-Villach: Ob grenzenloser Wasserspaß, Schwimmkurs, Massagen, Beautyanwendungen, Therapien (z. B. die Kryo Suite Warmbad) sowie Übernachtungen oder Kulinarikerlebnisse.

Die Gutscheine für sämtliche Leistungen sind ab einem Wert von € 10,- bis zu € 5.000,- erhältlich, mit wählbarem Geschenkmotiv und persönlichem Grußtext und sofort verfügbar als Print@Home per E-Mail zum Versenden oder abzuholen in den einlösbaren Betrieben: KärntenTherme, Kurzentrum Thermal-Heilbad, Thermenhotel Karawankenhof, Hotel Warmbaderhof.

Alle Informationen unter: gutschein.warmbad.com

Das **Gesundheits- und Thermenresort Warmbad-Villach**, im Süden Österreichs, ist ein Ort der Vielfalt und der Begegnungen. Als Familienunternehmen mit einer mehr als 225-jährigen Tradition ist es seit jeher ein Treffpunkt für Generationen, inmitten eines 20 Hektar großen Naturparks im Herzen der Alpen-Adria-Region Österreich-Italien-Slowenien. Hier kann man Körper, Geist und Seele ganzheitlich wieder in Balance bringen.

Der Erfolg liegt begründet in der Kombination aus Medizin & Tourismus und baut auf bis zu 17 Mio. Liter Thermalwasser, die täglich aus den Tiefen des Dobratsch aus 6 Quellen sprudeln. Das perfekte Geschenk für aktive Familien über anspruchsvolle Genusssliebhaber bis hin zu Business-Seminarernehmern und Gesundheitsbewusste.

Pressekontakt:

ThermenResort Warmbad Villach Holding GmbH
Dr. Barbara Lagger | Head of Marketing & Sales
+ 43 (0) 699 1300 1031
barbara.lagger@warmbad.at

JETZT NEU! WARMBAD CARD

IHR FLEXIBLER GUTSCHEIN MIT MEHRWERT



Das Gesundheits- und Thermenresort im Süden Österreichs in mitten eines 20 Hektar großen Naturparks im Herzen der Alpen Adria Region Österreich-Italien-Slowenien ist seit jeher ein Treffpunkt für Generationen. Bringen Sie Körper, Geist und Seele ganzheitlich wieder in Balance.

- Grenzenloser Wasserspaß sowie Schwimmkurse
- Massagen oder Beautyanwendungen
- Therapien (z.B. Kryo Suite Warmbad)
- Übernachtungen oder Kulinarikerlebnisse

- ➔ Wunschguthaben von € 10,- bis € 5.000,-
- ➔ Geschenkmotiv mit persönlichem Grußtext möglich
- ➔ Sofort verfügbar als Print@Home per E-mail

Einlösbar für sämtliche Leistungen in den Betrieben:
 KärntenTherme, Kurzentrum Thermal-Heilbad,
 Thermenhotel Karawankenhof, Hotel Warmbaderhof.



gutschein.warmbad.com



Aus der 3. und 4. Klasse

„Shark Project“ an der VS Ferndorf

Am 24.10.2023 fand an der VS Ferndorf für die 3. und 4. Klasse das „Shark Project“ statt. Hinter dem Namen versteckt sich eine internationale Hai- und Artenschutzorganisation, denen der Hai- und Meeresschutz sehr am Herzen liegt. Zwei Experten/*Innen kamen dafür zu uns an die Schule und informierten uns, wie wichtig es ist, den Lebensraum der Haie und anderer Meeresbewohner zu schützen. Durch eine spannende Präsentation und vielen interaktiven Fragen erfuhren die Kinder, wie wichtig der Hai im speziellen für unseren Planeten ist. Der Hai dient als „Meerespolizei“ und schützt dieses vor Verschmutzung und anderem. Durch den Menschen und seinen sorglosen Umgang mit der Natur gibt es inzwischen leider immer mehr Meeresbewohner, die vom Aussterben bedroht sind. Den Kindern wurde zum einen vermittelt, dass der Hai kein natürlicher Feind des Menschen ist

und dieser essenziell ist, um die Meere zu reinigen. Zum anderen wurde ihnen auch aufgezeigt, dass die Umweltverschmutzung bei jedem einzelnen von uns beginnt. Schockierend ist außerdem, dass sich im Meer aktuell bereits 6x mehr Mikroplastik befindet als Plankton. Die Schüler und Schülerinnen waren alle sehr begeistert und interessiert. Das Projekt war ein voller Erfolg und wir konnten sehr viel über die Unterwasserwelt lernen. Am Ende übergab die Klassen-sprecherin der 4.Klasse einen Spendenbeitrag aller Schüler an Frau Margherita Gattermann.

Gärtner Julia

10. Oktober-Gewinnspiel „Was ist Heimat?“

Aus den vielen Einsendungen hat unsere Jury besonders die Aufsätze und Zeichnungen „Mein Kärnten“ der 4. Klässler/innen aus Ferndorf, begeistert.

Aus diesem Grund haben wir uns entschlossen, die 4. Klasse zum Hauptgewinner zu küren, das heißt, die Klasse wird zur Kärntner Brauchtumsmesse in Klagenfurt am Freitag den 10. November eingeladen! Zum Gewinn gehört natürlich eine kostenlose Busreise sowie eine Führung mit Verpflegung für die ganze Klasse und ihre Begleitpersonen. Herzliche Gratulation!

Redaktion MINI MAX

Pichler Josef



Die Schüler der 4. Klasse erarbeiteten Texte zu ihren Lieblingsplätzen in Kärnten. Ebenso wurde zu jedem Text eine passende Zeichnung gestaltet. Daraus entstand das Buch: „Mein Kärnten“. Wir freuten uns sehr über den tollen Gewinn!



Musikschule Feistritz/Drau - Weißenstein



Schon gehört?

Jugendorchester auf großem Ausflug! Die 80 Kids der JUBLAMU besuchten die Bavaria Filmstadt München.

Zu Schulbeginn besuchte das Musikschorchester der Musikschule Feistritz/Drau – Weißenstein mit unglaublichen 80 Kids die Bavaria Filmstudios München. Der Ausflug wurde von Gernot Steinthaler, dem Leiter des Orchesters organisiert. Die Kinder haben sich den Ausflug mit ihrem Einsatz im Rahmen zahlreicher Konzerte und Wettbewerbe selbst erspielt, und die Musikschule möchte sich damit bei allen Eltern und Kindern für den Einsatz, im Auftrag der Musik, sehr bedanken.

Im Juni bespielten die Kids 600 Besucher im Rahmen der JuBlaMu (Jugendblasmusik) Konzerte im Festsaal der Werkskapelle Ferndorf. Das Orchester besteht bereits seit über 20 Jahren und es wird auch heuer kein bisschen leise, denn es steht ein Musical-Projekt, gemeinsam



mit der NMS-Feistritz/Drau auf der Agenda.

Wir haben wieder einige neue Musikvideos auf dem YouTube Kanal der Musikschule Feistritz/Drau – Weißenstein veröffentlicht. Vorbeischauen sowie abonnieren lohnt sich!

Terminavisos:

- Großes ADVENTKONZERT der Musikschule 15. 12. Kultursaal Fresach mit Beginn um 15 Uhr
- PERCUSSION Afternoon mit der Percussion Group Carinthia, der Percussion Band Feistritz/Drau und dem Jugendorchester JUBLAMU 04. Feber um 15 Uhr Festsaal der Wk-Ferndorf

HOLZBAU RAUSCH



Roland Rausch

Insberg 5, 9702 Ferndorf

Mobil: +43 (0)650 4000 545

Mail: office@holzbau-rausch.at

*Allen unseren Kunden und Freunden
frohe Weihnachten und alles Gute für 2024!*

*Mit Herz,
Hand, Holz & Verstand*

Schrottmittel

JOSEF TSCHINDER

A-9711 Paternion · Kamering 20

Tel. 0664 / 163 22 25 oder 0676 / 607 23 54

- Schrotthandel
- Buntmetalle
- Kabelgranulation
- Abgaskatalysatoren
- Motorzerlegung
- Elektrogeräte- u. Elektronikschrottaufbereitung
- Abfallsortierung
- KFZ-Ersatzteile
- Altholzübernahme

*Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ihre Treue,
wünschen frohe Weihnachten, ein gesundes neues Jahr
und hoffen auf weitere gute Zusammenarbeit!*

Aus den Vereinen . . .

MGV Ferndorf



Das Sängerjahr 2023 begann mit der Jahreshauptversammlung am 20. Jänner. Neben Bericht und Vorschau beschäftigte uns vor allem das Thema Jungsänger. Leider war es in den letzten Jahren nicht möglich, die natürlichen altersbedingten Abgänge zu ersetzen. Trotzdem versuchen wir unsere Aufgaben als Verein in der Gemeinde so gut wie möglich zu erfüllen.

So haben wir gemeinsam mit dem „Fidelen Rest“, Werner und Gerhard und unserer Sprecherin Daniela Kofler im Seniorenwohnheim Feistritz einen Ferndorfer Nachmittag geboten. Am

1. Mai haben wir unseren langjährigen Sänger Viktor Jersche gesanglich zu seinem 70er gratuliert. Die Teilnahme an der Fronleichnamsprozession ist ebenfalls schon Tradition. Eine traurige Aufgabe war die Verabschiedung der Frau unseres Ehrenchorleiters Ilse Krenn. Einige Tage später hatten wir die Kehrseite und waren zum „Waiseten“ bei unserem Obmann im Hause Martinz.

Eine schöne Sache im Vereinsleben und für die Gemeinschaft sind immer die Sängerausflüge. Ein Tagesausflug auf die Eggeralm bei herrlichen Sommerwetter und bester Aussicht bleibt sicherlich jedem Teilnehmer in bester Erinnerung. Der eigentliche Sängerausflug nach längerer Coronaabstinenz führte uns diesmal

nach Ostslowenien mit Floßfahrt auf der Drau und Besuch der Weinregion Jerusalem.

Eine langjährige traditionelle Aufgabe ist auch die Mitgestaltung des ökumenischen Gottesdienstes beim Ferndorfer Kirchtag.

Auch zur Weihnachtszeit sind wieder einige Auftritte vorgesehen, Gestaltung einer Abendmesse „St Jakober Advent“ in der Kapelle, Christbaum Versenken im Strandbad in Döbriach, sowie die gesangliche Gestaltung der Christmette in St. Paul.

Allen Gemeindebürgern wünschen wir ein Frohes Fest und viel Gesundheit für 2024.



Weingärten in Jerusalem



Liesläuten im Schloss Seggau

Floßfahrt auf der Drau bei Maribor

Die Drau in Ptuj



Österreichische Wasserrettung I/30 Ferndorf

Ehrenamt ist keine Arbeit, die bezahlt wird. Es ist Arbeit, die unbezahlbar ist.



Jugend



Jugendtreff



Mobiles Einsatzboot

Auch in diesem Jahr ist neben unserem regulären Dienst wieder viel in Bewegung gewesen. Das Jahr wurde nach wie vor von Katastrophenfällen und Hochwasser geprägt und unser Team war in diesen herausfordernden Situationen unermüdlich im Einsatz. Dennoch gab es auch dieses Jahr bemerkenswerte Highlights, wie etwa die Einführung unseres neuen Einsatzboots, KAT 3, oder etwa auch die umfangreichen Erste-Hilfe-Kurse mit unseren zwei neuen Sanitätsausbildern (SanA).

Zudem haben wir weiterhin in den Ausbau unserer Expertise im Bereich Tauchen sowie Fließ- und Wildwasser investiert, um noch besser für derartige Einsätze gerüstet zu sein. Nicht zu vergessen ist unser fortlaufendes Engagement im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit, die eine bedeutsame Säule unserer Gemeinschaft darstellt.

Tätigkeiten

- Stegdienst im Strandbad Ferndorf
- Bootsbereitschaft am Millstätter See
- Einsatzdienst für die gesamte Region Oberkärnten

- Kinderschwimmkurse / -training
- Rettungsschwimmerkurse
- Juniorretterkurse
- Schwimmzeichenabnahme
- Training
- Aus- und Weiterbildung

Vom Nichtschwimmer zum Schwimmer

Auch dieses Jahr führten wir erneut Anfängerschwimmkurse in einer Zeitspanne von drei Wochen durch, welche in zehn aufeinanderfolgenden Einheiten aufgeteilt wurde. Unsere 27 Schwimmlehrer:innen und Helfer:innen beschäftigten sich intensiv, um fast allen Kindern das Schwimmen beizubringen. Insgesamt haben unsere freiwilligen Helfer über 280 Personalstunden investiert! Die Kinder waren mit großer Begeisterung und Freude bei der Sache. Einige von ihnen konnten sogar ihre erste Schwimmprüfung, den „Pinguin“, erfolgreich ablegen. Wir gratulieren allen Teilnehmern herzlich und wünschen ihnen viel Spaß beim Schwimmen.

Neben dem Schwimmkurs ermöglichen wir im Strandbad Ferndorf

auch, Früh-, Frei- und Fahrten-schwimmprüfungen abzulegen. In den Wintermonaten veranstalten wir von Jänner bis Mai einmal monatlich ein Kinderschwimmtraining in der Drautalperle. Es ist erfreulich, dass viele Kinder im Strandbad, beim Kinderschwimmtraining und Schüler der Volksschule Ferndorf in der Drautalperle die Prüfungen erfolgreich abgelegt haben. Wir gratulieren ihnen herzlich dazu.

Vom Schwimmer zum Rettungsschwimmer

Zusätzlich zur Abnahme zahlreicher Schwimmabzeichen haben wir insgesamt vier Retter- und Helferscheinkurse durchgeführt, jeweils mit 20 Stunden Ausbildung, sowie einen Kurs für Juniorretter. Wir möchten den Teilnehmerinnen und Teilnehmern herzlich zur bestandenen Prüfung gratulieren und freuen uns auf ihre aktive Mitarbeit und ihren Zuwachs in unserem Team.

Sechs Retter unserer Einsatzstelle stellten sich heuer auch der Herausforderung des Abschlussseminars „Einsatzkraft“, vom Landesverband im



Wir wünschen unseren Kunden und Freunden frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!

• 57a Pickert-Überprüfung
• Reparatur u. Service
• Klimatechnik

9710 Kärnten, Auenweg 55

Kfz u. Landtechnik

Kfz-MEISTERBETRIEB WINKLER

Tel: 04245/2200
Mail: office@kfzwinkler.at



Taucheinsatzübung



Tauchseminar



Tauchseminar unter Wasser

Bundessportzentrum am Faaker See. Dort konnten sie nach einer intensiven Vorbereitung ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen und die Prüfung positiv abschließen. Die gesamte Einsatzstelle gratuliert recht herzlich zur bestandenen Abschlussprüfung!

Tauchen

In diesem Jahr freuen wir uns, eine neue Einsatztaucherin in unseren Reihen begrüßen zu dürfen. Nach einer intensiven und langen Ausbildung hat sie erfolgreich ihre Prüfungen abgelegt. Herzlichen Glückwunsch zu diesem Erfolg! Wir sind stolz darauf, sie in unserem Team zu haben und freuen uns auf zukünftige erfolgreiche Einsätze.

In diesem Jahr haben wir auch unseren Nachwuchs im Bereich Tauchen ausführlich gefördert. Mit stolzem Blick auf unsere Fortschritte haben wir nun auch einige neue Einsatztauchanwärter:innen, welche mit viel Eifer und Herzblut ihre ersten Tauchausbildungen erfolgreich absolviert haben.

Sie haben nicht nur an vielen regelmäßigen Übungstauchgängen teilgenommen, sondern auch an speziellen Tauchseminaren. Die Seminare deckten auch eine breite Palette von Fähigkeiten ab, darunter Rettungstechniken, Suchmethoden und das Navigieren unter Wasser, um unsere Taucher auf vielfältige Einsatzsituationen vorzubereiten. Diese Investition in die Ausbildung und Entwicklung unseres Nachwuchses stärkt nicht nur unser Team, sondern trägt auch dazu bei, die Sicherheit und Effektivität unserer Wasserrettungseinsätze zu erhöhen.

Tauchseminar am Meer

Auch die Anwarter:innen konnte dieses Jahr bei den Meerestauchgängen in Kroatien, Sveta Marina Labin, mit dabei sein. In einer Zeitspanne von

vier Tagen konnten sechs gelungene Tauchgänge durchgeführt werden. Neben den atemberaubenden Unterwasserlandschaften konnten die besonderen Erschwernisse im Salzwasser, wie Ebbe und Flut als auch die Strömungen kennengelernt, und bewältigt werden. Die mehrtägige Weiterbildung gab viele neue Inputs und stärkte die gemeinsame Koordination unter Wasser als auch die kameradschaftliche Tauchgemeinschaft.

Fließ- und Wildwasser

Nach zahlreichen Übungen und vielen lehrreichen Stunden können wir auch dieses Jahr wieder eine neue Fließwasserretterin in unsrer Mannschaft begrüßen. Wir gratulieren zu diesem beeindruckenden Erfolg und der bestandenen Prüfung!

Die erfolgreiche Ausbildung und Integration unserer neuen Fließwasserretter:innen und Anwarter:innen sind ein weiterer Schritt in die richtige Richtung, um unsere Kapazitäten in diesem entscheidenden Bereich weiter auszubauen. Wir sind stolz auf unsere engagierten Mitglieder und freuen uns auf zukünftige Einsätze, denen wir uns als Team gemeinsam stellen werden.

Dieses Jahr hat uns erneut vor Augen geführt, wie bedeutend die Rolle des Referats für Fließ- und Wildwasser geworden ist. Wir waren in wichtigen Einsätzen involviert, darunter zum Beispiel eine Vermisstensuche auf der Drau. Ebenso standen wir vor der Herausforderung des Katastrophenfalls in St. Andrä im Lavanttal, bei dem unser Team ihren Beitrag in der Bewältigung der Situation leistete.

Nautik

„Wer den Zweck will, will auch die Mittel“ (v. Horaz, Briefe) so auch das Motto für die Anschaffung des neuen motorisierten Schlauchboots

„Allroundmarin Poker 430 Heavy Duty“. Nach den immer häufiger auftretenden Naturkatastrophen, wurde diese Anschaffung leider zur Notwendigkeit, um im Bereich Oberkärnten den bestmöglichen Katastrophenschutz bieten zu können. Bis zu 7 Personen können im mobilen Einsatzboot zu Katastrophengebieten geführt werden, wie beispielsweise Speichersee(n), Hochwassergebiete und die Drau, um in Einsatzfällen schneller und mit größerer Mannschaft am Wasser reagieren zu können. Ebenfalls werden Personenbergungen durch das neue Mehrzweckboot noch effizienter abgearbeitet.

Auch unser bewährtes Boot erstrahlt in neuem Glanz mit einer frischen Folierung. Das neue Design wurde an den Stil des Landesverbandes angeglichen, was die Wiedererkennung und Sichtbarkeit erheblich steigert.

Doch nicht nur wurde in Material investiert, sondern auch in geschultes Personal, welches weitere Ausbildungen im Bereich der Schiffsführung in der Theorie sowie Praxis lehren kann. So dürfen wir recht herzlich unserem neuen Nautikinstruktor zu der bestandenen Prüfung gratulieren und freuen uns auf informative Fortbildungen.

Jugendgruppe der Wasserrettung Ferndorf

Im vergangenen Jahr haben wir erneut mehrere Jugendtreffs, für die jungen Mitglieder an unserer Einsatzstelle organisiert. Diese Veranstaltungen bieten nicht nur praktisches und theoretisches Training für unsere zukünftigen Einsatzkräfte, sondern auch Sport, Unterhaltung und Spiele. Fahrradtouren, Schnorchelausflüge und zahlreiche andere Aktivitäten sind Teil eines vielseitigen und spannenden Programms. Auch durfte unsere Jugend heuer als Unterstützung beim Rot-Kreuz-Landesjugendbewerb dabei sein.

Training, Aus- und Weiterbildung

Selbstverständlich ist es von großer Bedeutung, immer einsatzbereit und gut vorbereitet zu sein. Daher führen wir regelmäßige Auffrischungen in den Bereichen Erste-Hilfe, Handhabung von Rettungsgeräten, des Funks, der Boote sowie Such- und Bergemethoden durch. Ebenso essenziell ist das kontinuierliche Training, das wir in den Wintermonaten jeden Freitagabend in der Drautalperle abhalten, um unsere Fitness aufrechtzuerhalten.

Einladung zum Christbaumtauchen

Wann: Sonntag, 17.12.2023
Wo: Strandbad Ferndorf
Beginn: 17:00 Uhr

Seit über 30 Jahren ist das jährliche vorweihnachtliche Christbaumtauchen der Österreichischen Wasserrettung in Ferndorf eine langjährige Tradition. Jedes Jahr um den vierten Advent versammeln sich die Wasserretter aus Ferndorf im Strandbad, um jenen

Personen zu gedenken, die ihr Leben im Millstätter See verloren haben. Zugleich erbitten die Mitglieder der ÖWR Ferndorf Gottes Segen für ihren nicht immer risikofreien Dienst.

Die beeindruckende Teilnahme der örtlichen Bevölkerung an diesem festlichen Ereignis unterstreicht die Bedeutung von Traditionen, die tief in unsere kulturelle Identität eingewoben sind. Daher ist es von Wert, an diesen Traditionen festzuhalten, und wir freuen uns auf Ihr Mitwirken und Kommen bei dieser besonderen Veranstaltung.

Die Wasserrettung Ferndorf wünscht ein schönes und friedliches Weihnachtsfest sowie alles Gute für 2024.



Fließwassereinsatzübung

*Frohe Weihnachten
und alles Gute
im Jahr 2024*

**LANGER
MEDIEN
PARTNER**

Oberdorferstraße 4
9721 Kellerberg
Tel. 0664 92 00 69
office@ottilielanger.at

*Ein frohes Fest und
alles Gute für 2024!*

+43 4245 67605 office@emploi.at

EMPLDI
PERSONAL SERVICE GMBH

Mauthner

Mauthbrücken 9, Tel 0 47 61 / 320
www.mauthner.at

Allen Gästen und Freunden ein
frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches
Jahr 2024 wünscht
Familie Duschnig

Pensionistenverband Ortsgruppe Ferndorf

Das bald zu Ende gehende Jahr 2023 war für die Pensionisten Ortsgruppe sehr ereignisreich und von vielen Aktivitäten geprägt. Unsere **Reisen** zu fernen Zielen und die **Kulturfahrten** zu Musical und Oper sind fester Bestandteil im Jahresablauf. Die **sportlichen Aktivitäten** mit **Wandern, Kegeln, Boccia** werden nun auch **durch Damenturnen** (Donnerstag, 18 Uhr im Turnsaal der VS, Ansprechperson Gritschacher R.) **ergänzt**. Für die große Mitgliederschar organisieren wir unsere **Tagesausflüge** - 2023 waren dies ein Tagesausflug nach **Slowenien** und der tolle Ausflug auf die **Tauplitz-Alm**.

Im September haben wir unsere **6-tägige Caorle-Badereise** mit 39 Teilnehmern durchgeführt. Bei bestem Badewetter durfte auch das schon traditionelle Boccia-Turnier

nicht fehlen. Die tollen Trophäen für die Turniersieger wurden von Herrn Urban Alfred gedreht! Das morgentliche Walking bei Sonnenaufgang war ein besonderes Erlebnis. Und bei solchen Reisen können auch die beiden Organisatoren Roswitha und Werner einmal Auszeit genießen!

Anfang November gab es noch eine 3-tägige **Jahresabschlussfahrt nach Porec** mit 56 Teilnehmern die bei den Reisegästen sehr gut angekommen ist! Der nachmittägige Spaziergang am ersten Tag nach **Porec** bei hohem Wellengang am Meer war besonders spektakulär. Die Busfahrt am zweiten Tag nach **Rovinj** mit Stadtbesichtigung und weiter zum Blick auf den **Limski-Fjord** sowie das Mittagessen in einer **typisch Istrischen KONOBA** waren die Highlights dieser Reise. Bei der Heimfahrt hat uns der Busfahrer über

eine kurvige, enge Straße hinauf zu einer Burg mit herrlichem Blick auf **Koper** (links) und **Triest** (rechts im Bild) gebracht.

Wie immer lassen wir „**Bilder sprechen**“ und bildlichen Einblick in diese zwei Reisen geben.

Am **9. Dezember** findet für unsere Mitglieder die traditionelle **Adventfeier mit gemütlichem Zusammensein** statt. Personen, die auch im nächsten Jahr bei der Ortsgruppe Ferndorf aktives Mitglied sein möchten, sind dazu bereits jetzt herzlich eingeladen!

Allen unseren Mitgliedern sowie der Gemeindebevölkerung wünschen wir ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest. Das Neue Jahr 2024 möge allen viel Glück, Erfolg und Zufriedenheit, vor allem aber beste Gesundheit bringen.



6-tägige Caorle Badereise



Jahresabschlussfahrt nach Porec





Pensionisten
Ortsgruppenobmann
Werner Gritschacher
mit seinem
tollen Team



Jahresabschlussfahrt nach Porec

3D-Planung im Holzbau wünscht....

... allen Gemeindebürgern ein paar
besinnliche und hoffentlich
erholsame Weihnachtsfeiertage
sowie einen guten Start ins Jahr 2024



Mein Leistungsspektrum

- a Arbeitsvorbereitung
(Ausführungs- und Detailpläne
sowie Maschinenansteuerung)
- b Einreichplanung
- c Ausführung



DI [FH] Horst Koschier
3D-Planung im Holzbau

📍 Kreuzner Straße 380, 9710 Feistritz/Drau
☎ 0676 / 94 38 938
✉ koschier@3dplanung-holzbau.at
🌐 www.3dplanung-holzbau.at

Die Kulinarik * Die Freundschaft * Das Fest




**Wir wünschen ein frohes
Weihnachtsfest sowie ein
gesundes, glückliches Jahr 2024!**

**♥-lichen Dank für Ihre Treue
und Besuche bei Zum Wirt**

**Ihr Familiengasthof mit Herz
und Gastfreundschaft in Fresach.**

- + laufend saisonale Angebote
- + laufend Wild und Fisch

Wir freuen uns auf Sie!!!



**Wir feiern mit unseren Familien und haben am 24.12.2023
und am 1.1.2024 GESCHLOSSEN**

Montag und Dienstag Ruhetag

Am 25. und 26.12.2023 GEÖFFNET

GASTHOF „Zum Wirt“

Dorfplatz 28 - 9712 Fresach, Tel.: 0650 / 42 67 400

Aus dem Seniorenclub

Nach unserem Jahresausflug, einer Bootsfahrt am Millstättersee und dem anschließenden Mittagessen im Strandbad, starteten wir unsere Herbst-Seniorennachmittage am Mittwoch, dem 26. September.

Es freut uns natürlich sehr, dass unsere Nachmittage gleich wieder gut angenommen werden und immer wieder neue Besucher dazukommen. Ein Grund dafür ist wohl auch das von unserem Redakteur Alois Schafferer immer wieder neu erstellte Einladungsplakat.

Auch heuer gab es wieder ein Oktoberfest bei dem Brötchen serviert wurden und Hans Frühauf mit seiner Harmonika aufspielte. Begrüßen durften wir dabei neben unserem Bgm. Sepp Haller mit Gattin und Vzbgm. Hanni Stark mit Gatten

den in Ferndorf auf Urlaub weilenden Kanadier Huby Jersche. Vom Bürgermeister wurden alle Besucher zu einem Getränk eingeladen, dafür ein herzliches Dankeschön.

Der Nikolaus kommt diesmal punktgenau am 6.12. zu den Ferndorfer Senioren. Er wird zu den Anwesenden sprechen und sie auch traditionell beschenken.

Auf die bevorstehenden Weihnachten werden uns die Kindergartenkinder im Rahmen einer Feierstunde am 20.12. einstimmen.

Herzlicher Dank gebührt unseren „Arbeitsbienen“ Anni Bittner, Christa Leopold und Marlene Lesacher, die den Kleinen Saal immer sehr geschmackvoll gestalten und den Service perfekt abwickeln.

Für immer verabschieden mussten wir uns von der ehemals treuen Besucherin Olga Amlacher. Weil sie in den letzten Jahren im SWH – Feistritz wohnte, konnte sie unsere Seniorennachmittage nicht mehr besuchen. Wir werden ihr immer ein ehrendes Andenken bewahren.

Für das bevorstehende Weihnachtsfest wünschen wir allen schöne Feiertage und ein glückliches und vor allem gesundes Jahr 2024.

Im Neuen Jahr beginnen wir mit unseren Senioren – Nachmittagen wieder am Mittwoch, dem 10.01.2024.

Das Team des Seniorenclubs



Der Sommer der Werkskapelle Ferndorf

Auch in den letzten Monaten hat sich wieder einiges bei der Werkskapelle getan.

Nach den tollen Frühlingskonzerten im April folgte auch gleich der nächste Streich. Am 24. Juni stellte sich der Verein der Regionsmarschwertung diesmal in Patergassen und konnte wieder sehr gut abschneiden.

Kurz darauf wurde leider auch das Vereinshaus von den heurigen Unwettern heimgesucht und der Keller stand wieder einmal unter Wasser. Dabei wurde leider auch das erst vor einem Jahr angeschaffte Zelt hinter dem Haus vom Hagel beschädigt.

Im Sommer folgte dann das Bezirksmusikertreffen in Feistritz an der Drau, sowie viele weitere Ausrückungen unseres Vereins. Auch das Ferndorfer Dorffest wurde wieder von der WK mitgestaltet. Diesmal haben unsere jüngeren Musikerinnen und Musiker auch mit einer Cocktailbar an der Veranstaltung mitgewirkt.

Das Highlight des Herbsts war dann aber der langersehnte Frühschoppen mit der Segnung und Präsentation der neuen Uniformen.

Am vergangenen Sonntag, dem 05. November um 11 Uhr, war es endlich so weit. Die Werkskapelle Ferndorf präsentierte ihre neuen Uniformen der

Bevölkerung bei einem Frühschoppen im Festsaal in Ferndorf. Nach den Grußworten von Landtagspräsident Reinhart Rohr und Bürgermeister Josef Haller nahmen die beiden Pfarrer Andrea Mاتيoli und Karol Spinda die feierliche Segnung des neuen Gewandes vor. Danach wurde ausgelassen zu den Frühschoppenklängen der Werkskapelle gefeiert. Aber nicht nur die großen Musikerinnen und Musiker waren an diesem Tag im Mittelpunkt.

Auch der Nachwuchs des Vereins konnte sich an diesem Tag präsentieren und es wurden auch allerehand Ehrungen vorgenommen. So wurden schon an die Kleinsten an diesem Tag die bestandenen Jungmusikerleistungsabzeichen in den Kategorien „Junior“, „Bronze“ und „Silber“ verliehen, aber auch langgediente Musikerinnen und Musiker wurden für Ihre Treue vom Bezirksobmann des Kärntner Blasmusikverbandes Willi Hafner geehrt.



Außerdem sorgte auch noch ein großer Glückshafen für strahlende Gesichter bei Jung und Alt. Viele glückliche Gewinner nahmen an diesem Tag auch tolle Preise wie Konzertkarten, Schikarten aber auch viele tolle Sachpreise mit nach Hause. Der Hauptpreis, ein 75" TV-Gerät im Wert von 1.300,00 € ging an ein 20 Jähriges Mädel aus Töplitsch. Besonderen Dank möchten die Musikerinnen und Musiker des Vereins an die Firma Knauf Ceiling Solutions, die Gemeinde Ferndorf, dem Land Kärnten sowie allen Gönnern und Sponsoren aussprechen.

Bereits am 25. 12. plant die Werkskapelle wieder die traditionelle Durchführung der X-Mas Party im Festsaal. Dafür möchten wir an dieser Stelle bereits alle Ferndorferinnen und Ferndorfer ganz herzlich einladen.



Bericht Ferndorfer Kirchtag

Der Ferndorfer Kirchtag ist vorüber! Auch dieses Jahr war es wieder so weit, pünktlich zum dritten Oktoberwochenende fand unser Kirchtag statt.

Unter der Führung von Zechmeister Grilz Markus, seinem Stellvertreter Ploner Florian, dem Fahnenträger Grintschacher Tobias und der Zechkellnerin Elena Superberger startete am Freitag das traditionelle Kirchtagladen in aller Früh vor der Gemeinde in Ferndorf. Für

die Stimmung und musikalische Unterhaltung sorgten unser alt eingespieltes Duo Heilinger Andreas und Matthias Kreuger. Nachdem der Bürgermeister geweckt, alle Geschäfte im Ort besucht und der Kaffee bei Cafe Susanne leer waren ging es mit unserem Zechhänger weiter zu den Höfen vgl. Richter und vgl. Brantner. Anschließend besuchten wir wie jedes Jahr den Kindergarten und die Volksschule in Ferndorf. Den Nachmittag verbrachten wir zuerst in der Sonnwiesen und danach ging es froh und lustig über den Insberg, wo wir den Abend dann ausklingen ließen.

In aller Frische starteten wir am Samstag in Nußdorf. Die Strecke führte uns anschließend über Politzen und

Rudersdorf bis nach St. Paul. Dann noch schnell die letzten Vorbereitungen treffen und um 20.30 ging es mit unserer Abendveranstaltung los. Für die passende Stimmung sorgten dieses Jahr die „Kulturerben feat. Charlien“. Am Sonntag, dieses Jahr leider verregnet, fand die Messe bei der katholischen Kirche in St. Paul statt. Musikalisch untermalt wurde sie vom MGv Ferndorf und der Werkskapelle Ferndorf. Im Anschluss lud unser Zechmeister zu Speiß und Trank beim Frühschoppen im Gemeindesaal ein. Für Unterhaltung sorgten wie jedes Jahr unsere Freunde, „die Hinterkofler“.

Abschließend bedanken wir uns bei allen Sponsoren, Helfern und Haushalten, die wir besuchen durften, sowie allen Besuchern des Ferndorfer Kirchtags.

Unter dem Motto „Nach'm Kirchtag is fuam Kirchtag“ laufen die Vorbereitungen für nächsten Jahr bereits. Wir freuen uns auf euer Kommen.



Feuerwehrrnachrichten

Bericht der FF-Ferndorf

Die zweite Jahreshälfte stand ganz im Zeichen unserer **Jugendgruppe**. Die Höhepunkte bildeten dabei einerseits der Kameradschaftstag und andererseits der Tag der Offenen Tür, der am 09. September stattfand.

Unsere Jugendgruppe besteht seit nunmehr 20 Jahren und kann als Meilenstein in der Geschichte unserer Feuerwehr bezeichnet werden. Es freut uns ganz besonders, dass der Andrang in unsere Jugendgruppe auch nach zwei Jahrzehnten immer noch ungebrochen hoch ist. Wir dürfen momentan knapp 20 Kinder und Jugendliche betreuen.

Sollte es Interesse an unserer Jugendarbeit geben, darf ich auf unsere Kommandantschaft sowie die Jugendbeauftragten verweisen. Jugendübungen finden regelmäßig statt und können nach Voranmeldung gerne und unverbindlich besucht werden.

Herzlich in unseren Reihen begrüßen dürfen wir unsere **neuen Kameraden**: Christoph EBNER und Julius JENKINS. Danke für eure Bereitschaft, in den Dienst für die Allgemeinheit zu treten. Auch die FF-FERNDORF beteiligt sich an der **CITIES-APP**, welche von unserer Gemeinde verwendet wird. Hier können sich - im Speziellen auch Mitbürger:innen, die nicht in den

sozialen Netzwerken vertreten sind - regelmäßig und aktuell über uns und unsere Tätigkeiten informieren. Dazu einfach die CITIES-APP downloaden und mit der Gemeinde FERNDORF verbinden.

Der diesjährige **Kameradschaftstag der Jugend** wurde in zwei Etappen durchgeführt. Beim ersten Teil konnten sich die Eltern von den Fähigkeiten ihres Nachwuchses überzeugen. Der Zweite, „gemütliche“ Teil fand im Bereich der BOOTSANLEGESELLE FERNDORF statt, und wurde durch Grillen und Bootsfahrten abgerundet. In diesem Rahmen dürfen wir allen Beteiligten und Helfern danken.

Wie bereits erwähnt, stand unser heutiger **Tag der offenen Tür** im Zeichen unserer Jugendgruppe. Passend dazu wurde eine Schauübung vorbereitet und eine Vorführung über das Thema „Fettbrand“ durchgeführt. Auch unser beliebtes Schätzspiel durfte nicht fehlen. Musikalisch abgerundet wurde das Rahmenprogramm durch die „ZENZBUAM“. Ein herzlicher Dank gilt allen Besucher:innen! Bis zum nächsten Mal in FERNDORF!

Sechs Kameraden nahmen am 15. Oktober, an der **Technischen Leistungsprüfung in Silber (Stufe II)** teil und meisterten diese mit Bravour. Die Technische Leistungsprüfung verlangt neben technischem Fachwissen sowie Kenntnissen der Gerätekunde auch praktische Fähigkeiten, um im Einsatzfall präzise und effizient zu arbeiten. Wir gratulieren den Teilnehmern sehr herzlich.

Abschließend dürfen wir Ihnen versichern, dass wir die Schneeräumung wieder gewissenhaft durchführen werden, um für Sicherheit im Ort in unserem Zuständigkeitsbereich zu sorgen.

Die Kameradschaft der Feuerwehr FERNDORF wünscht ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes Neues Jahr 2024.

OV Patrick NAGELER



Freiwillige Feuerwehr Gschriet-Glanz

News der Wettkampfgruppe 5 der Feuerwehr Gschriet-Glanz

Liebe Gemeindebürger*innen!

„We are back“! Nachdem es jahrelang keine Wettkampfgruppe der Feuerwehr Gschriet-Glanz mehr gegeben hat, freuen wir uns umso mehr, wieder bei den Bewerbungen mitmischen zu können.

Aber nicht nur wir lassen keinen Bewerb aus, auch unser Fanclub ist immer vor Ort um uns lautstark zu unterstützen!

Am 20.8.2023 veranstaltete die Wettkampfgruppe 5 erstmals einen Frühschoppen am Glanz. Trotz der heißen Temperaturen kamen zahlreiche Besucher und wir konnten bis in die frühen Morgenstunden gemeinsam miteinander feiern.

Ein großes Dankeschön an unsere Sponsoren und an die zahlreichen freiwilligen Helfer!

Desweiteren bedanken wir uns bei BlechGrösl und der Volkstanzgruppe Fresach für die musikalische bzw. tänzerische Umrahmung.

Die WKG 5 freut sich schon auf die nächsten kommenden Veranstaltungen!



Sportnachrichten

Bericht Tennisverein TC LIWOdruck Ferndorf

OTC-Abschlussfeier 2023

Der diesjährige Saisonabschluss des Oberkärntner Tenniscups (OTC) fand am 22. Juli auf der Anlage des TC Liwodruck Ferndorf statt. Dem Verein war es ein besonderes Anliegen die Veranstaltung austragen zu dürfen, um sich auf diesem Wege nochmals für die erhaltene Unterstützung während der Unwetter 2022, bei denen die Plätze überschwemmt wurden, zu bedanken. Ebenso dankte der Bürgermeister der

Gemeinde Ferndorf, Herr Josef Haller, allen Anwesenden und betonte, wie wichtig der Sport für alle ist.

Dem Wetter zum Trotz folgten viele gutgelaunte Tennisspieler und Begeisterte der Einladung und ließen die abgelaufene Spielzeit nochmals gemeinsam Revue passieren, bevor am Abend die Sieger der einzelnen Gruppen sowie die Gewinner der Verlosung gekürt wurden. Bei den Damen holten sich die Spielerinnen des TC Kolbnitz rund um Mannschaftsführerin Christine

Bugelnig den ersten Platz. In der Klasse der Herren allgemein gewannen die Mannen des TC Rapid Feffernitz mit Mannschaftsführer Marc Seppele. Zauchner Frank führte sein Team des TC Feistritz/Drau zum Sieg in der Gruppe der Herren 40/50+ und bei den Herren 60+ schnappten sich die Herren des TC Kolbnitz rund um Mannschaftsführer Harald Gradnitzer den Titel.



Bürgermeister der Gde.Ferndorf, Josef Haller, OTC Obmann Stellvertreter Ralf Karner, OTC Obmann Heimo Klammer, Harald Gradnitzer (TC Kolbnitz), David Querer (TC Feistritz/Drau), Christine Bugelnig (TC Kolbnitz), Marc Seppele (TC Rapid Feffernitz) (v.l.n.r)

Wie schon die letzten Jahre war auch die heurige Saison aus der Sicht des OTC-Vorstandes äußerst gelungen. Insgesamt matchten sich 26 Mannschaften aus 11 Vereinen in 4 Spielklassen in vielen engen und spannenden Partien um den Sieg. Für diese Einsatzbereitschaft und auch die Fairness, die während der gesamten Spielzeit an den Tag gelegt wurde, ist man sehr dankbar!

Nicht zu vergessen sind neben den Teams natürlich die Sponsoren, ohne die eine solche Meisterschaft gar nicht möglich wäre. Ihnen gebührt ein besonders großes DANKESCHÖN!

Rückblick Tennissaison 2023

Die Freiluftsaison 2023 geht zu Ende, unsere Plätze und unser Clubhaus haben wir schon winterdicht gemacht. Wie ich schon in der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung berichtet habe, haben wir nach dem Tenniscamp in Kroatien mit 3 Mannschaften (Damen, Herren40+ und Herren 60+) an der OTC Mannschaftsmeisterschaft teilgenommen. Die Herren 60+ konnten den sehr guten 3. Platz erreichen. Herzliche Gratulation, denn auch die übrigen Mannschaften schlugen sich tapfer. Alle genauen Ergebnisse sind nachzulesen auf www.otcup.at. Wie jedes Jahr ein Dank wieder an alle Mannschaftsführer*innen und Spieler*innen. Die Teilnahme an dieser Meisterschaft gehört schon zum Fixpunkt unserer Freiluftsaison und ist

auch immens wichtig für den Verein, denn dabei kommt nicht nur der sportliche Wettkampf sondern danach auch das gesellige Beisammensein nicht zu kurz.

Die Abschlussfeier mit der Siegerehrung aller 11 teilnehmenden Vereine fand heuer am 22.07.23 auf unserer Anlage statt. Obwohl es der Wettergott nicht allzu gut mit uns meinte, konnten wir eine super Veranstaltung ausrichten - danke allen, die mitgeholfen haben. Auch unserem ADEG-Chef Albert Angerer sei Danke gesagt, hat er doch vorort für unser leibliches Wohl gesorgt.

Auch die vereinsinternen Meisterschaften haben wir wieder mit folgenden Ergebnissen durchgeführt:

Bei den Damen konnte Kales Petra ihren Titel verteidigen, gefolgt von Steiner Gertraud und Heger Doris. Bei den Herren gibt es noch keinen Sieger. Das Finale Christian Schöndorfer gegen Kofler Yukka konnte noch nicht gespielt werden und wird in der Halle nachgeholt, den 3. Platz holte sich Rohr Markus.

Auch ein Herren B-Bewerb wurde gespielt. Sieger wurde Steurer Manuel vor Walsky Levi.

Ein Dank allen Teilnehmern und der Turnierleitung Kofler Wolfgang und Kales Helmut und herzliche Gratulation allen Siegern.

Die Doppelvereinsmeisterschaft konnte leider auf Grund geringer Teilnehmer- zahl nicht ausgetragen

werden, stattdessen veranstalteten wir eine MIX-Meisterschaft, die sehr gut angenommen wurde.

Steiner Gertraud/ Rohr Franz gingen als Sieger hervor, gefolgt von Eder Gabi/ Lesacher Sepp und Kofler Traudi/ Kales Helmut.

Hier möchte ich auch wieder auf unsere Homepage:

tennisverein-ferndorf.at

geführt von Kales Petra hinweisen, alle Ergebnisse mit vielen tollen Bildern sind dort zu sehen!

Auch alle übrigen Aktivitäten konnten wir heuer wieder durchführen: Hervorzuheben wäre die Matinee - Donnerstagvormittag war immer viel Betrieb auf unserer Anlage, danke Helmut fürs Organisieren.

Die Saison abgeschlossen haben wir traditionell mit einem JUX -MIX. 15 Teilnehmer konnten nach einem gemeinsamen Super Frühstück den ganzen Tag bei herrlichem Wetter Tennis spielen. Am Ende des Tages standen dann Söllradl Heinz und Eder Hans als Sieger fest.

Der letzte Programmpunkt des heurigen Sommers war unsere Jahreshauptversammlung, die wir am 13.10.2023 abhielten.

Wie schon länger geplant, wurde ein neuer Vorstand gewählt.

Der bestehende Vorstand, namentlich Obmann Steiner Reinhard, Obmann Stellvertreter Kales Helmut, Schriftführer Lesacher Sepp,



Schriftführerstellvertreter Rohr Franz
und Kassier Stellvertreter Werni
Bernhard legten ihre Funktionen
zurück.

Ohne Gegenstimmen neu gewählt
wurde folgender Vorstand:
Obmann

Lassnig Daniel

Obmann Stellvertreter

Maier Christian

Kassier

Lassnig Melanie

Kassier Stellvertreter

Steurer Manuel

Schriftführer

Platzer Ronny

Schriftführer Stellvertreter

Rohr Markus

Sportwart

Neuhold Raphael

Wir wünschen dem neuen Vorstand
einen guten Start und viel Erfolg.

Nun noch einen kurzen Ausblick:

Die Hallensaison startete am
16.10.23, wir haben wieder unsere
Samstagstun- den. Die Termine sind
bis auf ein paar Tage vergeben, die
Liste ist auch auf unserer Homepage
einzusehen.

Auch ein Schiwochenende vom 01.
bis 03. März, diesmal nach Matrei ins
Hotel Outside, ist geplant. Eventuell
auch ein Tenniscamp im Frühjahr,
genauere Info's folgen.

Zum Schluss möchte ich mich noch
bei unseren Sponsoren, vorneweg bei
der Gemeinde Ferndorf bedanken,
weilers bei der Fa. LIWOdruck, unse-
rem langjähri-
gen Sponsor und
Namensgeber.



Weiters bei Drautalbank, Sportastic,
ADEG Ferndorf, FETZ-Daniel
Brandstätter, die uns immer wieder
mit schönen Sachpreisen für unsere
Turniere unterstützen.

Nun wünsche ich nach 18 Jahren
Obmann Tätigkeit letztmalig allen
Ferndorfer*innen einen erholsamen
Winter und allen Tennisspieler*innen
eine spannende und unfallfreie
Hallensaison.

*Mir sportlichen Grüßen
Obmann a.D. Steiner Reinhard*



ECO

Österreichische
Post AG



Bar freigemacht/Postage paid
9702 Ferndorf
Österreich/Austria